



# LG

Life's Good

USER MANUAL

# LG TONE Free

**Bluetooth®** LG Stereo Headset

---

**HBS-FN7**

English

Čeština

Français

Deutsch

Magyar

Italiano

Nederlands

Polski

Español

Slovensky

Hrvatski

Srpski

Български

Македонски

Slovenščina

Shqip

Bosanski



Google Play



App Store

Rev 5.0 EU  
[www.lg.com](http://www.lg.com)

Using LG TONE Free™

Použití LG TONE Free™

Utilisation du LG TONE Free™

LG TONE Free™ verwenden

Az LG TONE Free™ használatra

Utilizzo di LG TONE Free™

LG TONE Free™ gebruiken

Używanie LG TONE Free™

Usò de LG TONE Free™

Používanie slúchadiel LG TONE Free™

Uporaba LG TONE Free™

Korišćenje LG TONE Free™

Използване на LG TONE Free™

Користење на LG TONE Free™

Uporaba slušalk LG TONE Free™

Si të përdorni kufjet LG TONE Free™

Upotreba LG TONE Free™

LG Electronics Inc. Single point of contact (EU/UK) :  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

# Using LG TONE Free™

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. All Rights Reserved

**NOTE:** For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the headset, please read all of the information carefully prior to using the headset.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

The LG TONE Free (HBS-FN7) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

## Safety Precautions

The following safety precautions are provided to prevent any unexpected accident or damage. Please familiarize yourself with the safety precautions.

The safety precautions are classified into "WARNING" and "CAUTION".

**⚠ WARNING:** Failing to comply with the instructions may result in serious injury or death.

**⚠ CAUTION:** Failing to comply with the instructions may result in minor injury or product damage.

### **⚠ WARNING**

Do not drop the product from a high place.

Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product.

Do not store the product in a wet or dusty place.

Do not place heavy objects on the product.

This product is waterproof to the IPX4 level (daily life waterproof).

(The IPX4 waterproof rating applies to the earbud product only.)

Do not put the product under the water or use it in a humid location such as a bathroom.

## CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Make sure that an infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failure to do so may result in fire or electric shock.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.

This product has a built-in battery, and the battery cannot be removed or replaced arbitrarily.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.

If you arbitrarily replace the battery or don't replace it correctly, it may explode.

The lithium-ion battery is a hazardous component that can cause injury.

Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheating and injury. The battery must be replaced by an authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household wastes.

Do not discard the battery arbitrarily. Follow the local procedure for discarding batteries.

In order to prevent unnecessary energy consumption, disconnect the device when fully charged. Always use an easily accessible power outlet for charging your device.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15000 m altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

## NOTE

If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.

Keep the earbuds clean.

## HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

## Product Components



LG TONE Free™  
Earbuds (medium eargels  
installed)  
UV Charging Case



Extra Ear Gels  
(small & large)



USB Type C™ Charging Cable



Reference guide



User Manual



WEEE Card (Europe Only)

**NOTE:** Actual product design may differ from images shown in manual.

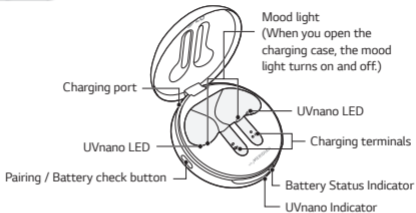
### **⚠ CAUTION**

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

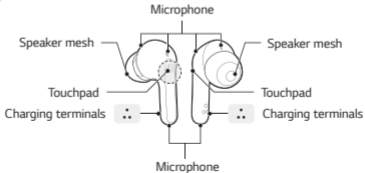
Use the USB Type C™ cable provided with the product.

## Overview

### Charging Case



### Earbuds



\*The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

## Pairing and Connecting

### Fast Pair



- 1 Turn on the *Bluetooth* function on the mobile phone or the device to be connected.
- 2 Open the cover of the charging case with the earbuds mounted on the case. Press the pairing button for 3 to 5 seconds until the blue battery status lamp blinks.



- 3 When the Fast Pair connection pop-up appears on the top area of the mobile phone screen, tap it to connect. (It only supports Android™ 6.0 or higher, and requires configuring *Bluetooth* and location information settings of the mobile device.)
- 4 If the pop-up does not appear, select **[LG HBS-FN7]** from the *Bluetooth* menu on the mobile phone and connect it (for users of iOS or Android 5.0 or lower versions).

**NOTE:** To connect with another device, perform the above procedure again.

**⚠ CAUTION:** In the list of *Bluetooth* connected devices, LG HBS-FN7\_LE is not the correct model name for connection. Check the model name in use and connect with the model name without "LE".



## Automatic Reconnection

The earbuds are connected automatically when you open the cover of the charging case. If you close the cover of the charging case with both earbuds mounted in the charging case, the earbuds are disconnected.

## Wearing Earbuds

- 1 Separate the earbuds from the charging case and adjust them so that they fit comfortably in your ears.

**NOTE:** You can easily separate the earbuds from the charging case by turning the part with dotted line in the image below to left or right and lifting the earbuds.






- 2 When you wear the earbuds, you will hear a wearing detection alarm.



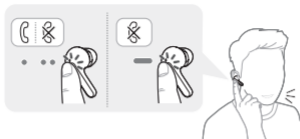
## Playing Music



Function	Description
Play / Pause	 : Touch the left or right earbud once.
Adjusting the Volume	 : Touch the left(Decrease volume) or right(Increase volume) earbud twice.
Play Next	 : Touch the left or right earbud three times.

**NOTE:** You can change the operation method of the function in the touchpad settings of the LG TONE Free app.

## Mobile Calling Functions



Function	Status	Description
Answering Calls	Ringing	<b>Touch the left or right earbud once.</b>
Ending Calls	Talking	<b>Touch the left or right earbud twice.</b>
Making Calls	Idle	If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the headset.
Receiving Calls while on the Phone	Talking	If you <b>touch the left or right earbud</b> once, the current call will go on hold, and you will be able to answer an incoming call. If the previous call is on hold, you can finish the current call on the mobile phone. (It works differently depending on the mobile phone settings.)
Rejecting Calls	Ringing	<b>Touch and hold the left or right earbud.</b>

## Listen to the Ambient Sound (LAS) / Active Noise Cancellation (ANC)

### Listen to the Ambient Sound (LAS)



The Listen to the Ambient Sound (LAS) function allows you to listen to the ambient sound so that you can recognize the surrounding situation and any potential risks.

### Active Noise Cancellation (ANC)



The Active Noise Cancellation (ANC) function blocks any ambient sound. So, you can use the function to listen to the music or watch a video without interference.

**Touch and hold the left or right earbud** to switch between the ANC mode and the LAS mode.

You can set the LAS and ANC functions in the LG TONE Free app.

If you use the LAS or ANC function, the battery consumes faster, reducing the time you can use the product.

You can use the LAS and ANC functions while being idle, listening to music, or being on the phone.

**NOTE:** ANC is an acronym for Active Noise Cancellation.

**⚠ CAUTION:** When the LAS mode is enabled, you may hear the ambient sound become loud suddenly. When using the ANC function outdoors, pay attention to the surrounding environment for safety.

## UVnano



The charging case has a built-in UVnano LED, which allows you to use your earbuds cleanly.

If you charge the earbuds wired after mounting them on the charging case and closing the cover, the UVnano LED operates for 10 minutes.

\*UVnano is a compound word derived from the words UV and its unit, nanometer.

**NOTE:** The UVnano indicator turns on blue while the UVnano LED is on.

The UVnano LED in the charging case eliminates up to 99.9% of *Staphylococcus aureus* and *Escherichia coli* inside the earbud hole.

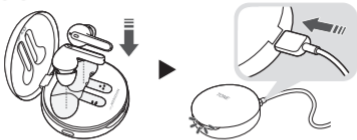
In the case of a white product, discoloring may occur in the contact area of the UVnano LED, but it does not affect the product function.

The UVnano LED does not turn on while charging wirelessly.

**⚠ CAUTION:** Be aware that the temperature of the earbuds may rise while the UVnano LED is on.

## Charging

### Wired Charging



When the charging cable is connected, the charging status is displayed in the charging case.

**NOTE:** The earbuds and the charging case are charged at the same time.

The charging port on the charging case cannot be used to supply power to mobile phones, etc.

### Wireless Charging



Align the bottom center of the charging case with the center of the wireless charger.

**NOTE:** The wireless charger is not provided. The wireless charging function may not work in some wireless chargers. Wireless charging feature charges at a slower rate due to less power being transmitted to the charging case.

## Checking the Battery Status

If earbuds are mounted in the charging case, the earbuds' battery status is displayed.

Otherwise, the charging case's battery status is displayed.

If the earbuds are mounted in the charging case while plugged in, the UVnano process will commence for ten minutes.

Once this process is complete, the charging case's battery status will be displayed.



Battery Status Indicator	Remaining Battery (charger not connected)	Charging State (charger connected)
Red	20% or lower	Charging
Yellow	20% - 80%	-
Green	80% or higher	Fully charged

**NOTE:** When the charging case lid is closed, charging case battery status is displayed. If the charging case has no remaining charge, there will be no display and it cannot function. We recommend you keep the charging case charged at all times as the earbuds are not able to be turned on and turned off independently.

## Battery Status Indicator

Status	Description
<i>Bluetooth</i> Search Mode	The <b>battery status indicator</b> flashes in blue.
Battery below 20%	The <b>battery status indicator</b> turns on and off in red.
Battery 20% - 80%	The <b>battery status indicator</b> turns on and off in yellow.
Battery 80% or more	The <b>battery status indicator</b> turns on and off in green.
When there is a problem while charging	The <b>battery status indicator</b> flashes in red.
Charging (charger connected)	The <b>battery status indicator</b> turns on in red.
Charging complete (charger connected)	The <b>battery status indicator</b> turns on in green.

## Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range, the communication signal becomes weak and the communication is lost. The effective communication range may vary depending on surrounding and other conditions.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, **touch the left or right earbud** once to connect them.



## LG TONE Free

If you install the "LG TONE Free" app, you can use Check Earbud Battery, Voice Alert, Change Equalizer Mode, Check Last Connected Location Information, and Find My Earbuds functions. Check out the app for more details.

To install the "LG TONE Free" app, search LG TONE Free in the Google Play Store or App Store or scan the QR code below.

It supports Android 5.0 or higher and iOS 11 or higher.



Google Play





App Store

## Troubleshooting

If you see any of the following symptoms while using the product, make sure to recheck it. It may not be a malfunction.

Symptom	Cause and Solution
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
If unable to make a call with earbuds	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.
If unable to register earbuds to mobile phone	Check whether earbuds are turned on. Check if the charging case of earbuds are in search mode. - Press the pairing button on the charging case to switch to search mode.
If you replaced the earbuds or there is a problem with the operation	Put the earbuds in the charging case and, with the case open, press the pairing button for 10 seconds or more. - The factory reset proceeds while the battery status indicator on the charging case flashes red. Please reconnect the device after factory reset.

## Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.0 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP)
Battery	Earbud : 3.7 V / 55 mAh, Lithium-ion Charging case : 3.7 V / 390 mAh, Lithium-ion
Music Play Time Earbuds & With Charging case (ANC ON)	Up to 7 & Up to 21 hours (Up to 5 / Up to 15 hours)*
Charging Time	Earbud : within an hour / Charging case : within 2 hours Fast Charging : 5 min charge for up to 60 min playtime ※ When charging wired at room temperature
Rated Input Voltage	Earbud : 5 V  110 mA Charging case : 5 V  500 mA
Operating Temperature	0 °C (+32 °F) ~ +40 °C (+104 °F)
Dimensions (mm) / Weight (g)	Earbud : 16.2 mm (W) X 32.7 mm (L) X 26.8 mm (H) / 5.6 g (One earbud) Charging case : 54.5 mm (W) X 54.5 mm (L) X 27.6 mm (H) / 39 g
Frequency range	Output power (Max.)
2402 MHz to 2480 MHz	10 dBm
113.49 kHz to 171.23 kHz	-5dBuA/m @10m

\*Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use. Fast charging feature does not apply when charging case is placed on wireless charging device such as a pad.

Wireless charging feature charges at a slower rate due to less power being transmitted to the charging case.

# Použití LG TONE Free™

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Všechna práva vyhrazena

**POZNÁMKA:** K dosažení nejlepšího výkonu, z důvodu prevence poškození a nesprávného používání sluchátek si před použitím sluchátek pozorně prostudujte všechny informace. Jakékoli úpravy nebo změny tohoto manuálu v důsledku typografických chyb nebo nepřesností v uvedených informacích může provést pouze společnost LG Electronics Inc.

LG TONE Free (HBS-FN7) jsou lehká bezdrátová sluchátka, která využívají technologii *Bluetooth*. Tento produkt lze používat jako audio příslušenství pro zařízení, která podporují profily A2DP nebo *Bluetooth* pro sady handsfree.

## Bezpečnostní opatření

Následující bezpečnostní opatření slouží k zabránění neočekávané nehodě nebo poškození.

Seznamte se s bezpečnostními opatřeními.

Bezpečnostní opatření jsou rozdělena na „VAROVÁNÍ“ a „UPOZORNĚNÍ“:

**⚠ VAROVÁNÍ:** Nedodržení pokynů může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Nedodržení pokynů může mít za následek zranění nebo poškození produktu.

### ⚠ VAROVÁNÍ

Zabraňte upuštění produktu z velké výšky.

Zabraňte styku vody, alkoholu nebo benzenu s produktem.

Neskladujte produkt na vlhkém nebo prašném místě.

Nepokládejte na produkt těžké předměty.

Tento produkt poskytuje zvýšenou odolnost krytí do úrovně IPX4 (odolný pro každodenní použití).

(Stupeň odolnosti krytí IPX4 se vztahuje pouze na sluchátka.)

Nedávejte produkt pod vodu ho nepoužívejte na vlhkém místě, například v koupelně.

## UPOZORNĚNÍ

Produkt svévolně nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte.

Neumisťujte produkt do blízkosti zdrojů nadměrného tepla nebo hořlavých materiálů.

V případě použití nekompatibilní nabíječky může dojít k poškození produktu.

Ujistěte se, že malé děti nemohou spolknout magnety nebo malé části produktu.

Dejte pozor, aby se do konektorů nabíječky (do portu pro nabíjení a napájecí zástrčky) nedostaly cizí předměty. Mohlo by to vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Pokud máte implantován lékařský přístroj, poraďte se před používáním tohoto zařízení s lékařem.

Tento produkt má vestavěnou baterii a nelze ji svévolně vyjmout nebo vyměnit.

Z bezpečnostních důvodů nevyjímajte baterii, která je součástí produktu.

Pokud baterii vyměníte nebo ji nevyměníte správně, může explodovat.

Lithium-ion baterie je nebezpečná součást, která může způsobit zranění.

Výměna baterie nequalifikovaným odborníkem může způsobit poškození zařízení.

Nevyměňujte baterii sami. Baterie může být poškozena, což může způsobit přehřátí a zranění. Baterie musí být vyměněna pracovníkem autorizovaného servisu. Baterie by měla být recyklována a likvidována odděleně od běžného domovního odpadu.

Nelikvidujte baterii svévolně. Při likvidaci baterií postupujte podle místních předpisů.

V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

Neskladujte ani nepřevážte při tlacích nižších než 11,6 kPa a ve výšce nad 15 000 m.

Výměna baterie za nesprávný typ může poškodit pojistku (například v případě některých typů lithiových baterií).

Vyhození baterie do ohně nebo horké trouby nebo mechanická drcení či řezání baterie mohou vést k výbuchu.

Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.

Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.

Staré baterie nevyhazujte neopatrně. Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru. Způsob likvidace se může lišit podle země a oblasti. Zlikvidujte baterii vhodným způsobem.

## **POZNÁMKA**

Pokud produkt přijde do styku s nadměrným množstvím potu, očistěte jej.

Udržujte koncovky v čistotě.

## **HD reproduktor**

Pokud komunikační síť zařízení, ke kterému jste připojeni, podporuje funkci HD Voice Calling, můžete uskutečňovat hlasové hovory a poslouchat hudbu ve vysokém rozlišení.

## Součásti produktu



LG TONE Free™  
Sluchátka (s nainstalovanými  
středními gelovými nástavci)  
UV nabíjecí pouzdro



Doplňkové gelové nástavce  
(malé a velké)



Nabíjecí kabel USB Type C™



Referenční příručka



Uživatelská příručka



Karta WEEE (pouze Evropa)

**POZNÁMKA:** Skutečný vzhled produktu se může od obrázků v příručce lišit.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

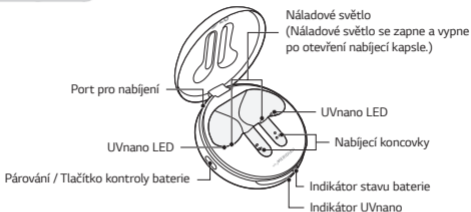
Ujistěte se, že používáte originální díly společnosti LG Electronics. Při používání neoriginálních dílů může dojít k poškození produktu a ztrátě záruky.

Použijte kabel USB Type C™ dodávaný s výrobkem.

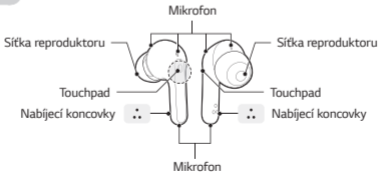


## Závěr

### Nabíjecí pouzdro



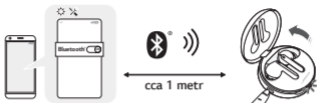
### Sluchátka



\* Vzhled a specifikace konkrétního produktu se mohou lišit podle modelu.

## Párování a připojení

### Rychlé párování



- 1 Zapněte funkci *Bluetooth* na mobilním telefonu nebo zařízení, které má být připojeno.
- 2 Otevřete kryt nabíjecího pouzdra se sluchátky osazenými na pouzdře. Stiskněte a podržte tlačítko párování po dobu 3 až 5 sekund, dokud nezačne blikat modrá kontrolka stavu baterie.



- 3 Jakmile se v horní části obrazovky mobilního telefonu objeví vyskakovací okno rychlého párování, klepnutím provedete připojení. (Podporuje pouze Android™ 6.0 nebo vyšší a vyžaduje konfiguraci *Bluetooth* a nastavení informací o poloze mobilního zařízení.)
- 4 Pokud se vyskakovací okno neobjeví, vyberte **[LG HBS-FN7]** z nabídky *Bluetooth* na mobilním telefonu a připojte ho (pro uživatele iOS nebo Android 5.0 nebo nižších verzí).

**POZNÁMKA:** Chcete-li se připojit k jinému zařízení, proveďte výše uvedený postup znovu.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** V seznamu zařízení připojených přes *Bluetooth* není LG HBS-FN7\_LE správným názvem modelu pro připojení. Zkontrolujte použitý název modelu a spojte se s názvem modelu bez „LE“.

## Automatické opětovné připojení

Sluchátka se připojí automaticky při otevření krytu nabíjecího pouzdra. Pokud zavřete kryt nabíjecího pouzdra s oběma sluchátky v nabíjecím pouzdru, sluchátka se odpojí.

## Nošení sluchátek

- 1 Oddělte sluchátka od nabíjecího pouzdra a upravte je tak, aby se pohodlně vešly do vašich uší.

**POZNÁMKA:** Sluchátka můžete snadno vyjmout z nabíjecího pouzdra otočením části s přerušovanou čarou na níže uvedeném obrázku doleva nebo doprava a zvednutím sluchátek.






- 2 Když máte sluchátka v uších, uslyšíte zvuk detekce nošení.



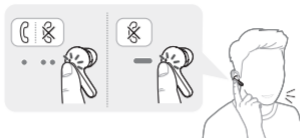
## Přehrávání hudby



Funkce	Popis
Přehrát/Pauza	 : Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka jednou.
Úprava hlasitosti	 : Dotkněte se levého (snížení hlasitosti) nebo pravého sluchátka (zvýšení hlasitosti) sluchátka dvakrát.
Přehrát další	 : Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka třikrát.

**POZNÁMKA:** Způsob ovládání funkce můžete změnit v nastavení touchpadu aplikace LG TONE Free.

## Funkce mobilního volání



Funkce	Stav	Popis
Přijímání hovorů	Vyzvánění	<b>Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka</b> jednou.
Ukončení hovorů	Hovor	<b>Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka</b> dvakrát..
Volání	Nečinnost	Pokud voláte z mobilního telefonu, hovor se automaticky přepne do sluchátek.
Přijímání hovoru během jiného hovoru	Hovor	Pokud se <b>dotknete se levého nebo pravého sluchátka</b> jednou, aktuální hovor se přidrží a budete moci přijmout příchozí hovor. Pokud je předchozí hovor přidržen, můžete aktuální hovor ukončit v mobilním telefonu. (Tato funkce pracuje odlišně v závislosti na nastavení mobilního telefonu.)
Odmítnutí hovoru	Vyzvánění	<b>Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka a přidržte ho.</b>

## Poslech okolního zvuku (LAS) / Aktivní rušení hluku (ANC)

### Poslech okolního zvuku (LAS)



Funkce poslechu okolního zvuku (LAS) vám umožňuje poslouchat okolní zvuk, abyste rozpoznali okolní situaci a případná rizika.

### Aktivní rušení hluku (ANC)



Funkce aktivní rušení hluku (ANC) blokuje všechny okolní zvuky. Tuto funkci tedy můžete použít k poslechu hudby nebo sledování videa bez rušení.

**Dotkněte se levého nebo pravého sluchátka a přidrže ho** pro přepínání mezi režimy LAS a ANC.

V aplikaci LG TONE Free můžete nastavit funkce LAS a ANC.

Pokud používáte funkci LAS nebo ANC, baterie se spotřebovává rychleji, což zkracuje dobu, po kterou můžete produkt používat.

Funkce LAS a ANC můžete používat, když neprovádíte žádnou akci, posloucháte hudbu nebo jste na telefonu.

**POZNÁMKA:** ANC je zkratkou pro Active Noise Cancellation (Aktivní rušení hluku).

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Když je povolen režim LAS, můžete náhle slyšet okolní zvuk velmi hlasitě.

Pokud používáte funkci ANC venku, věnujte kvůli bezpečnosti pozornost okolnímu prostředí.

## UVnano



Nabíjecí pouzdro má vestavěnou UVnano LED, která vám umožní používat sluchátka čisté.

Pokud nabíjíte sluchátka připojená k nabíjecímu pouzdru se zavřeným krytem, UVnano LED bude fungovat 10 minut.

\*UVnano je složené slovo odvozené od slov UV a jednotky nanometr.

**POZNÁMKA:** Indikátor UVnano svítí modře, když je UVnano LED zapnutá.

UVnano LED v nabíjecím pouzdrě eliminuje až 99,9 % bakterií *Staphylococcus aureus* a *Escherichia coli* uvnitř otvoru sluchátka.

V případě bílého produktu může dojít ke změně barvy v oblasti kontaktu UVnano LED, ale nemá to vliv na funkci produktu.

Funkce UVnano LED se nezapne, když nabíjíte sluchátka bezdrátově.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Mějte na paměti, že když je funkce UVnano LED zapnutá, může dojít ke zvýšení teploty sluchátek.

## Nabíjení

### Nabíjení s kabelem



Po připojení nabíjecího kabelu se v nabíjecím pouzdře zobrazí stav nabíjení.

**POZNÁMKA:** Sluchátka a nabíjecí pouzdro se nabíjí současně.

Nabíjecí port na nabíjecím pouzdře nelze použít k napájení mobilních telefonů atd.

### Bezdrátové nabíjení



Zarovnejte spodní střed nabíjecího pouzdra se středem bezdrátové nabíječky.

**POZNÁMKA:** Bezdrátová nabíječka není k dispozici. U některých bezdrátových nabíječek nemusí funkce bezdrátového nabíjení fungovat. Funkce bezdrátového nabíjení nabíjí pomaleji v důsledku menšího přenosu energie do nabíjecího pouzdra.



## Kontrola stavu baterie

Pokud jsou v nabíjecím pouzdře sluchátka, zobrazí se stav baterie sluchátek.

V opačném případě se zobrazí stav nabití baterie nabíjecího pouzdra.

Pokud jsou sluchátka připojena do nabíjecího pouzdra a zapojena, proces UVnana se spustí na dobu deseti minut.

Po dokončení tohoto procesu se zobrazí stav nabití baterie nabíjecího pouzdra.



Indikátor stavu baterie	Zbývající kapacita baterie (bez připojené nabíječky)	Stav nabíjení (nabíječka připojena)
Červená	20 % nebo méně	Nabíjení
Žlutá	20 % - 80 %	-
Zelená	80 % nebo více	Plně nabitó

**POZNÁMKA:** Když je kryt nabíjecího pouzdra zavřený, zobrazí se stav baterie nabíjecího pouzdra. Pokud je nabíjecí pouzdro vybité, nebude se zobrazovat žádný displej a pouzdro nebude fungovat. Doporučujeme nechávat nabíjecí pouzdro stále nabité, protože sluchátka nelze samostatně zapnout a vypnout.

## Indikátor stavu baterie

Stav	Popis
<i>Bluetooth</i> Režim hledání	<b>Indikátor stavu baterie</b> bliká modře.
Baterie pod 20 %	<b>Indikátor stavu baterie</b> bliká červeně.
Baterie 20 % - 80 %	<b>Indikátor stavu baterie</b> bliká žlutě.
Baterie 80 % nebo více	<b>Indikátor stavu baterie</b> bliká zeleně.
Když se při nabíjení vyskytne problém	<b>Indikátor stavu baterie</b> bliká červeně.
Nabíjení (nabíječka připojena)	<b>Indikátor stavu baterie</b> se rozsvítí červeně.
Nabíjení dokončeno (nabíječka připojena)	<b>Indikátor stavu baterie</b> se rozsvítí zeleně.

## Mimo dosah

Pokud je zařízení připojené k produktu mimo účinný dosah pro komunikaci, signál zeslábně a komunikace se přeruší. Efektivní rozsah komunikace se může lišit v závislosti na okolních a jiných podmínkách.

Jakmile je zařízení zpět v rámci účinného dosahu pro komunikaci, produkt se k němu automaticky znovu připojí. Pokud zařízení není automaticky znovu připojeno, připojte je jedním **dotknutím levého nebo pravého sluchátka**.

## LG TONE Free

Pokud nainstalujete aplikaci „LG TONE Free“, můžete použít funkce Check Earbud Battery (Kontrola baterie sluchátek), Voice Alert (Hlasové upozornění), Change Equalizer Mode (Změna režimu ekvalizéru), Check Last Connected Location Information (Kontrola informací a poslední poloze připojení) a Find My Earbuds (Najít moje sluchátka). Další podrobnosti najdete v aplikaci.

Chcete-li nainstalovat aplikaci „LG TONE Free“, vyhledejte LG TONE Free v obchodě Google Play nebo App Store nebo naskenujte níže uvedený QR kód.

Podporuje Android 5.0 nebo vyšší a iOS 11 nebo vyšší.



Google Play





App Store

## Řešení potíží

Pokud při používání produktu uvidíte některý z následujících příznaků, nezapomeňte ho znovu zkontrolovat. Nemusí se jednat o závadu.

Příznak	Příčina a řešení
Nezapne se napájení.	Zkontrolujte úroveň nabití baterie a nabijte ji.
Pokud nelze uskutečnit hovor pomocí sluchátek	Pokud mobilní telefon nepodporuje funkce sluchátek a handsfree, nemůžete používat funkce volání. Zkontrolujte úroveň nabití baterie a nabijte ji.
Pokud nelze zaregistrovat sluchátka k mobilnímu telefonu	Zkontrolujte, zda jsou sluchátka zapnutá. Zkontrolujte, zda je nabíjecí pouzdro sluchátek v režimu vyhledávání. - Stisknutím párovacího tlačítka na nabíjecím pouzdru přepnete do režimu vyhledávání.
Pokud jste vyměnili sluchátka, nebo došlo k potížím s provozem	Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a při otevřeném pouzdru stiskněte párovací tlačítko na 10 sekund nebo déle. - Obnovení továrního nastavení pokračuje, zatímco stavová kontrolka baterie na nabíjecím pouzdru bliká červeně. Po obnovení továrního nastavení znovu připojte zařízení.

## Specifikace a funkce

Položka	Poznámky						
Bluetooth specifikace	V 5.0 (Sluchátka/Hands-Free/A2DP/AVRCP)						
Baterie	Sluchátka: Lithium-ion baterie 3,7 V / 55 mAh Nabíjecí pouzdro: Lithium-ion baterie 3,7 V / 390 mAh						
Čas přehrávání hudby ze sluchátek a s nabíjecím pouzdem (zapnuté ANC)	Až 7 a až 21 hodin (až 5 / až 15 hodin)*						
Doba nabíjení	Sluchátka: během hodiny / Nabíjecí pouzdro: během 2 hodin Rychlonabíjení: 5 minut nabíjení až pro 60 minut přehrávání ※ Při nabíjení pomocí kabelu při pokojové teplotě						
Jmenovité vstupní napětí	Sluchátka: 5 V  110 mA Nabíjecí pouzdro: 5 V  500 mA						
Provozní teplota	0 °C - +40 °C						
Rozměry (mm) / Hmotnost (g)	Sluchátka: 16,2 mm (Š) X 32,7 mm (D) X 26,8 mm (V) / 5,6 g (jedno sluchátko) Nabíjecí pouzdro: 54,5 mm (Š) x 54,5 mm (D) x 27,6 mm (V) / 39 g						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Frekvenční rozsah</th> <th style="width: 50%;">Výstupní výkon (max.)</th> </tr> <tr> <td>2 402 až 2 480 MHz</td> <td>10 dBm</td> </tr> <tr> <td>113,49 kHz až 171,23 kHz</td> <td>-5dBuA/m @10m</td> </tr> </table>		Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)	2 402 až 2 480 MHz	10 dBm	113,49 kHz až 171,23 kHz	-5dBuA/m @10m
Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)						
2 402 až 2 480 MHz	10 dBm						
113,49 kHz až 171,23 kHz	-5dBuA/m @10m						

\*Doba užívání se může lišit v závislosti na připojeném mobilním zařízení, používaných funkcích, nastavení, síle signálu, provozní teplotě, frekvenčním pásmu a dalších metodách užívání. Funkci rychlonabíjení nelze použít, když je nabíjecí pouzdro umístěno na bezdrátovém nabíjecím zařízení, jako je například podložka. Funkce bezdrátového nabíjení nabíjí pomaleji v důsledku menšího přenosu energie do nabíjecího pouzdra.

# Utilisation du LG TONE Free™

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

**REMARQUE** : Afin d'obtenir les meilleures performances et éviter toute détérioration ou mauvaise utilisation des écouteurs, veuillez lire attentivement toutes les informations avant de les utiliser.

LG Electronics Inc. se réserve le droit d'apporter toute modification ou correction à ce manuel en cas d'erreurs typographiques ou d'inexactitudes.

Le LG TONE Free (HBS-FN7) est une paire d'oreillettes sans fil légère qui utilise la technologie *Bluetooth*.

Ce produit peut être utilisé comme accessoire audio avec les appareils prenant en charge les profils *Bluetooth* A2DP ou Mains libres.

## Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité sont données afin d'éviter tout type d'accident ou de dommage involontaire. Veuillez vous familiariser avec ces consignes de sécurité.

Les consignes de sécurité sont classées en « AVERTISSEMENT » et « ATTENTION ».

**⚠ AVERTISSEMENT** : Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

**⚠ ATTENTION** : Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures légères ou endommager le produit.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Évitez de faire tomber votre produit de haut.

Assurez-vous ne pas mettre le produit en contact avec de l'eau, de l'alcool ou du benzène.

Ne rangez pas le produit dans un endroit humide ou poussiéreux.

Ne posez aucun objet lourd sur le produit.

Ce produit est étanche selon l'indice IPX4 (étanche aux actes de la vie quotidienne). (L'indice d'étanchéité IPX4 s'applique uniquement aux oreillettes.)

N'immergez pas le produit dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide tel qu'une salle de bains.

## ATTENTION

Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas arbitrairement le produit.

Ne posez pas le produit à proximité d'une chaleur excessive ou d'un matériau inflammable.

Le produit peut être endommagé si un chargeur incompatible est utilisé.

Assurez-vous qu'un nourrisson ou un enfant n'avale aucun aimant ou petit composant du produit.

Veillez à ce qu'aucun corps étranger n'entre dans les connecteurs du chargeur (port de chargement et fiche d'alimentation). Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un incendie ou une électrocution.

Si vous avez des implants médicaux, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

Ce produit comporte une batterie intégrée, qui ne peut pas être retirée ni remplacée.

Pour votre sécurité, ne retirez pas la batterie intégrée au produit.

Si vous remplacez arbitrairement la batterie ou si vous la remplacez incorrectement, elle peut exploser.

La batterie lithium-ion est un composant dangereux qui peut provoquer des blessures.

Le remplacement de la batterie par un professionnel non qualifié peut endommager votre appareil.

Ne remplacez pas vous-même la batterie. La batterie pourrait être endommagée et risquerait de provoquer une surchauffe et des blessures. La batterie doit être remplacée par un fournisseur de services agréé. La batterie doit être recyclée et ne pas être jetée avec les déchets ménagers.



Ne jetez pas la batterie arbitrairement. Suivez la réglementation locale relative à l'élimination des batteries.

Il existe un risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Ne pas ranger ou transporter à des pressions inférieures à 11,6 kPa ni à une altitude supérieure à 15 000 m.

Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut entraîner la défaillance du dispositif de sécurité (par exemple, dans le cas de certaines batteries au lithium).

L'élimination d'une batterie dans le feu ou un four chaud, ou encore la découpe ou l'écrasement mécanique d'une batterie peuvent provoquer une explosion.

Laisser une batterie exposée à de fortes températures peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Une batterie soumise à une très faible pression d'air pourrait entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Ne pas jeter les vieilles batteries sans précaution. Cela risque de provoquer une explosion ou un incendie. La méthode d'élimination peut varier en fonction du pays et de la région. Jetez la batterie d'une manière appropriée.

## REMARQUE

Si le produit est excessivement exposé à la sueur, nettoyez-le.  
Nettoyez régulièrement les oreillettes.

## Haut-parleur HD

Si le réseau de communication de l'appareil auquel vous êtes connecté prend en charge les appels vocaux en HD, vous pouvez profiter d'appels vocaux et écouter de la musique en haute définition.

## Composants du produit



LG TONE Free™  
Oreillettes (oreillettes en gel  
taille moyenne)  
Étui de chargement UV



Oreillettes en gel  
supplémentaires  
(tailles petite et grande)



Câble de chargement  
USB Type C™



Manuel de référence



Guide de l'utilisateur



Carte WEEE  
(Europe uniquement)

**REMARQUE** : l'aspect réel du produit peut différer des illustrations présentes dans ce manuel.

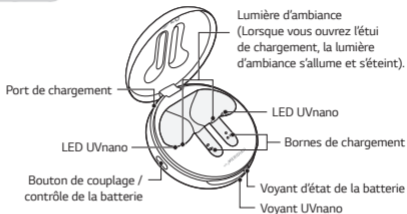
### **⚠ ATTENTION**

Assurez-vous de n'utiliser que des composants de LG Electronics authentiques.  
L'utilisation d'un composant non authentique peut endommager le produit et, par conséquent, annuler la garantie.

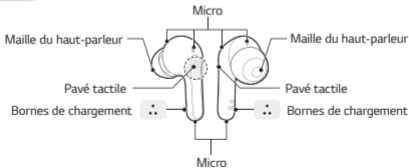
Utilisez le câble USB Type C™ fourni avec le produit.

## Présentation

### Étui de chargement



### Oreillettes



\*L'aspect et les caractéristiques de ce produit peuvent varier selon le modèle.

## Couplage et connexion

### Couplage rapide



- 1 Activez la fonction *Bluetooth* sur le téléphone mobile ou l'appareil à connecter.
- 2 Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement avec les oreillettes placées dans l'étui. Appuyez sur le bouton de couplage pendant 3 à 5 secondes jusqu'au clignotement du voyant d'état de la batterie.



- 3 Quand la fenêtre contextuelle de connexion du Couplage rapide s'affiche en haut de l'écran du téléphone mobile, appuyez dessus pour réaliser la connexion. (Ne prend en charge qu'Android™ 6.0 ou supérieur, et nécessite la configuration du *Bluetooth* et des paramètres d'information de localisation de l'appareil mobile).
- 4 Si la fenêtre contextuelle ne s'affiche pas, sélectionnez **[LG HBS-FN7]** depuis le menu *Bluetooth* du téléphone mobile et connectez-le (pour utilisateurs iOS ou Android 5.0 ou versions antérieures).

**REMARQUE :** pour une connexion à un autre appareil, effectuez de nouveau la procédure ci-dessus.

**⚠ ATTENTION :** dans la liste des appareils *Bluetooth* connectés, LG HBS-FN7\_LE n'est pas le bon nom de modèle à connecter. Vérifiez le nom de modèle utilisé et faites la connexion avec le nom de modèle sans « LE ».

## Reconnexion automatique

Les oreillettes se connectent automatiquement quand vous ouvrez le couvercle de l'étui de chargement. Si vous refermez le couvercle de l'étui de chargement avec les deux oreillettes installées dans l'étui de chargement, les oreillettes se déconnectent.

## Porter les oreillettes

- 1 Retirez les oreillettes de l'étui de chargement et ajustez-les de manière à ce qu'elles reposent confortablement dans vos oreilles.

**REMARQUE :** vous pouvez retirer facilement les oreillettes de l'étui de chargement en tournant la partie en pointillés de l'image ci-dessous vers la gauche ou la droite puis en soulevant les oreillettes.






2 Lorsque vous mettez les oreillettes, vous entendrez une alerte de détection de port.



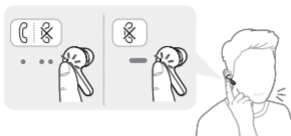
## Écouter de la musique



Fonction	Description
Lecture / Pause	 : Touchez l'oreillette gauche ou droite une fois.
Réglage du volume	 : Touchez l'oreillette gauche (Diminuer le volume) ou droite (Hausser le volume) deux fois.
Lire le suivant	 : Touchez l'oreillette gauche ou droite trois fois.

**REMARQUE** : Vous pouvez modifier le fonctionnement de cette fonction dans les paramètres du pavé tactile de l'application LG TONE Free.

## Fonctions d'appel vocal



Fonction	État	Description
Réception d'appels	Sonnerie	<b>Touchez l'oreillette gauche ou droite</b> une fois.
Fin des appels	Conversation	<b>Touchez l'oreillette gauche ou droite</b> deux fois.
Émettre des appels	Veille	Si vous passez un appel à l'aide d'un téléphone mobile, l'appel se connecte automatiquement au casque.
Recevoir des appels pendant que vous êtes au téléphone	Conversation	Si vous <b>touchez l'oreillette gauche ou droite</b> une fois, l'appel en cours sera mis en attente et vous pourrez répondre à un appel entrant. Si l'appel précédent est en attente, vous pouvez finir l'appel actuel sur le téléphone mobile. (Cela peut fonctionner différemment selon les paramètres du téléphone mobile.)
Rejeter des appels	Sonnerie	<b>Touchez l'oreillette gauche ou droite de manière prolongée.</b>

## Écouter le son ambiant (LAS) / Suppression active des bruits (ANC)

### Écouter le son ambiant (LAS)



La fonction Écouter le son ambiant (LAS) vous permet d'écouter le son ambiant afin de vous permettre de situer votre environnement et de prendre conscience des risques éventuels.

### Suppression active des bruits (ANC)



La fonction de Suppression active des bruits (ANC) bloque tous les sons ambiants. Vous pouvez ainsi l'utiliser pour écouter de la musique ou voir une vidéo sans interférence.

**Touchez l'oreillette gauche ou droite de manière prolongée** pour basculer entre les modes ANC et LAS.

Vous pouvez définir les fonctionnalités LAS et ANC dans l'application LG TONE Free.

Utiliser les fonctionnalités LAS et ANC entraîne une plus grande consommation de la batterie ce qui réduit votre temps d'utilisation du produit.

Vous pouvez utiliser ces fonctionnalités en veille, lorsque vous écoutez de la musique ou sur le téléphone.

**REMARQUE** : ANC est l'acronyme en anglais pour Active Noise Cancellation (Suppression active des bruits).

**⚠ ATTENTION** : lorsque le mode LAS est activé, le son ambiant peut devenir soudain plus fort. En cas d'utilisation de la fonction ANC en extérieur, faites attention à ce qui vous entoure pour votre sécurité.



## UVnano



L'étui de chargement intègre une LED UVnano, qui vous permet d'utiliser des oreillettes propres.

Si vous chargez les oreillettes en les installant dans l'étui de chargement branché avec le couvercle fermé, la LED UVnano fonctionne pendant 10 minutes.

\*UVnano est un mot composé, dérivant des mots UV et de son unité de mesure, le nanomètre.

**REMARQUE :** le voyant UVnano est en bleu lorsque la LED UVnano est active.

La LED UVnano dans l'étui de chargement élimine jusqu'à 99,9 % du staphylocoque doré et de l'Escherichia coli de l'intérieur de l'orifice de l'oreillette.

Si le produit est blanc, une décoloration est possible dans la zone de contact de la LED UVnano, mais cela n'affecte en rien la fonctionnalité du produit.

La LED UVnano ne s'allume pas lors du chargement sans fil.

**⚠ ATTENTION :** faites attention car la température des oreillettes peut augmenter lorsque la LED UVnano est allumée.

## En charge

### Chargement avec fil



Quand le câble de chargement est connecté, l'état de charge s'affiche sur l'étui de chargement.

**REMARQUE** : les oreillettes et l'étui de chargement se chargent simultanément.

Le port de chargement de l'étui de chargement ne peut pas être utilisé pour alimenter des téléphones mobiles, etc.

### Chargement sans fil



Alignez le centre inférieur de l'étui de chargement avec le centre du chargeur sans fil.

**REMARQUE** : le chargeur sans fil n'est pas fourni. La fonction de chargement sans fil peut ne pas fonctionner avec certains chargeurs sans fil. Le chargement sans fil charge plus lentement car il y a moins d'électricité transmise à l'étui de chargement.

## Vérifier l'état de la batterie

Si les oreillettes sont placées dans l'étui de chargement, l'état de la batterie des oreillettes s'affiche.

Sinon, c'est l'état de la batterie de l'étui de chargement qui s'affiche.

Si les oreillettes sont placées dans l'étui de chargement qui est branché, le processus UVnano se met en marche pendant dix minutes.

Quand le processus est terminé, l'état de la batterie de l'étui de chargement s'affichera.



Voyant d'état de la batterie	Batterie restante (chargeur non connecté)	État de chargement (chargeur connecté)
Rouge	20 % ou moins	En charge
Jaune	20 % à 80 %	-
Vert	80 % ou supérieur	Charge complète

**REMARQUE :** quand le couvercle de l'étui de chargement est fermé, l'état de la batterie de l'étui de chargement s'affiche. Si l'étui de chargement est déchargé, rien ne s'affichera et il ne pourra pas fonctionner. Nous vous conseillons de toujours maintenir chargé l'étui de chargement car les oreillettes ne peuvent pas s'allumer et s'éteindre de manière indépendante.

## Voyant d'état de la batterie

État	Description
Mode de recherche <i>Bluetooth</i>	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> clignote en bleu.
Moins de 20 % de batterie	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> s'allume et s'éteint en rouge.
Batterie entre 20 % et 80 %	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> s'allume et s'éteint en jaune.
Plus de 80 % de batterie	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> s'allume et s'éteint en vert.
En cas de problème lors du chargement	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> clignote en rouge.
Chargement (chargeur connecté)	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> s'allume en rouge.
Chargement complet (chargeur connecté)	Le <b>voyant d'état de la batterie</b> s'allume en vert.

## Hors de portée

Si l'appareil connecté au produit est hors de portée de communication efficace, le signal de communication faiblit et la communication est perdue. La portée de communication efficace peut varier en fonction de l'environnement et d'autres conditions.

Si l'appareil est de nouveau à portée d'une communication efficace, le produit se reconnecte automatiquement à l'appareil. Si l'appareil ne se reconnecte pas automatiquement, **touchez l'oreillette gauche ou droite** une fois pour les connecter.

## LG TONE Free

Si vous installez l'application « LG TONE Free », vous pouvez utiliser les fonctions Vérifier la batterie de l'oreillette, Alerte vocale, Changer le mode d'égaliseur, Vérifier l'information de localisation de la dernière connexion, et Localiser mes oreillettes. Découvrez l'application pour en savoir plus.

Pour installer l'application « LG TONE Free », recherchez LG TONE Free dans Google Play Store ou App Store ou scannez le code QR ci-dessous.

Elle prend en charge Android 5.0 ou supérieur et iOS 11 ou supérieur.



Google Play





App Store

## Dépannage

Si vous détectez l'un des problèmes suivants lors de l'utilisation du produit, assurez-vous de le reconstrôler. Il peut ne pas s'agir d'un mauvais fonctionnement.

Problème	Cause et solution
L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez le niveau de charge de la batterie et rechargez-la.
Si impossible de passer un appel avec les oreillettes	Si le téléphone mobile ne prend pas en charge les fonctions de casque et mains libres, vous ne pouvez pas utiliser les fonctions d'appel. Vérifiez le niveau de charge de la batterie et rechargez-la.
Si impossible d'enregistrer les oreillettes sur le téléphone mobile	Vérifier si les oreillettes sont activées. Vérifier si l'étui de chargement des oreillettes est en mode de recherche. - Appuyez sur le bouton de couplage de l'étui de chargement pour basculer en mode de recherche.
Si vous remplacez les oreillettes ou en cas de problème de fonctionnement	Placez les oreillettes dans l'étui de chargement et, avec l'étui ouvert, appuyez sur le bouton de couplage pendant au moins 10 secondes. - La réinitialisation d'usine se produit tandis que le voyant d'état de la batterie situé sur l'étui de chargement clignote en rouge. Veuillez reconnecter l'appareil après la réinitialisation d'usine.

## Spécifications et fonctionnalités

Élément	Commentaires
Spécifications <i>Bluetooth</i>	V 5.0 (Casque / mains libres / A2DP / AVRCP)
Batterie	Oreillette : 3,7 V / 55 mAh, lithium-ion Étui de chargement : 3,7 V / 390 mAh, lithium-ion
Autonomie des oreillettes et étui de chargement en Lecture de Musique (ANC ACTIVÉ)	Jusqu'à 7 et jusqu'à 21 heures (Jusqu'à 5 / Jusqu'à 15 heures)*
Temps de chargement	Oreillette : en une heure / Étui de chargement : en 2 heures Chargement rapide : 5 min de charge pour jusqu'à 60 min de lecture ※ En chargement filaire à température ambiante
Tension d'entrée nominale	Oreillette : 5 V  110 mA Étui de chargement : 5 V  500 mA
Température de fonctionnement	0 °C (+32 °F) ~ +40 °C (+104 °F)
Dimensions (mm) / Poids (g)	Oreillette : 16,2 mm (l) x 32,7 mm (L) x 26,8 mm (H) / 5,6 g (une oreillette) Étui de chargement : 54,5 mm (l) x 54,5 mm (L) x 27,6 mm (H) / 39 g

Plage de fréquence	Puissance de sortie (max.)
2 402 MHz à 2 480 MHz	10 dBm
De 113,49 kHz à 171,23 kHz	-5 dBuA/m @10 m

\*La durée d'utilisation peut varier en fonction de l'appareil mobile connecté, des fonctionnalités utilisées, des paramètres, de l'intensité du signal, de la température de fonctionnement, de la bande de fréquence et d'autres méthodes d'utilisation.

Le chargement rapide ne peut pas se faire si l'étui de chargement est placé sur un appareil de chargement sans fil comme un tapis.

Le chargement sans fil charge plus lentement car il y a moins d'électricité transmise à l'étui de chargement.



# LG TONE Free™ verwenden

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Alle Rechte vorbehalten

**HINWEISE:** Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Headsets alle Informationen sorgfältig durch, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und um Schäden am Headset sowie dessen unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.

Modifizierungen oder Änderungen an diesem Handbuch aufgrund von Druckfehlern oder Ungenauigkeiten dürfen ausschließlich von LG Electronics Inc. vorgenommen werden.

Das LG TONE Free (HBS-FN7) ist ein leichtes schnurloses Headset, das mit *Bluetooth*-Technologie arbeitet.

Dieses Produkt kann als Audio-Zubehör für Geräte verwendet werden, die das A2DP- oder das Freisprech-*Bluetooth*-Profil unterstützen.

## Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise dienen dazu, Unfälle oder Schäden zu vermeiden. Machen Sie sich bitte mit den Sicherheitshinweisen vertraut.

Die Sicherheitshinweise dienen zur „WARNUNG“ und „VORSICHT“ und sind entsprechend klassifiziert.

**⚠️ WARNUNG:** Bei Nichtbefolgung der Instruktionen können ernste Verletzungen auch mit Todesfolge bewirkt werden.

**⚠️ VORSICHT:** Bei Nichtbefolgung der Instruktionen können leichte Verletzungen oder Produktschäden bewirkt werden.

**⚠️ WARNUNG**

Lassen Sie das Produkt nicht von einem höher gelegenen Platz aus fallen.

Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Wasser, Alkohol oder Benzol in Kontakt kommt.

Lagern Sie das Produkt nicht an nassen, feuchten oder staubigen Stellen.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.

Dieses Produkt ist wasserdicht und erfüllt die Norm IPX4 (wasserdicht bei Alltagsgebrauch). (Das Merkmal Wasserdicht gemäß IPX4 bezieht sich nur auf die Ohrhörer.)  
Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und benutzen Sie es auch nicht in einer feuchten Umgebung wie zum Beispiel in einem Badezimmer.

## VORSICHT

Das Produkt darf nicht eigenmächtig demontiert, angepasst oder repariert werden.  
Das Produkt nicht übermäßiger Wärme aussetzen und nicht in der Nähe entflammbarer Materialien ablegen.

Bei Verwendung eines inkompatiblen Ladegeräts kann das Produkt beschädigt werden.  
Darauf achten, dass Magnete oder andere kleine Produktkomponenten nicht von Säuglingen oder Kindern verschluckt werden können.

Stellen Sie sicher, dass keine Fremdkörper in die Anschlüsse des Ladegeräts gelangen (Ladeanschluss und Netzstecker). Sonst besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

Falls Sie ein implantiertes medizinisches Gerät tragen, fragen Sie erst Ihren Arzt, ob es hinsichtlich der Verwendung dieses Headsets Bedenken gibt.

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Akku. Dieser kann vom Benutzer nicht entfernt oder ausgetauscht werden.

Aus Sicherheitsgründen darf der integrierte Akku nicht aus dem Produkt entfernt werden.  
Falls Sie den Akku eigenmächtig auswechseln oder ihn unsachgemäß ersetzen, könnte er explodieren.

Lithium-Ionen-Akkus sind potenziell gefährliche Komponenten, die zu Verletzungen führen können.

Das Austauschen von Akkus von einem nicht qualifizierten Techniker kann zu Schäden am Gerät führen.

Tauschen Sie den Akku nicht selbst aus. Beschädigungen am Akku können zu Überhitzung und Verletzungen führen. Der Austausch des Akkus muss von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden. Der Akku sollte recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Den Akku nicht eigenmächtig und unsachgemäß entsorgen. Bei Entsorgung sind die vor Ort geltenden Vorschriften zu beachten.

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es voll aufgeladen ist. Zum Aufladen des Geräts immer eine leicht zugängliche Netzsteckdose verwenden.

Es besteht Explosions- und Brandgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird.

Nicht bei einem Druck unter 11,6 kPa oder bei Druckverhältnissen wie in über 15000 m Höhe über dem Meeresspiegel lagern oder transportieren.

Nicht gegen einen Akku falschen Typs austauschen, der die Schutzeinrichtungen nutzlos macht (zum Beispiel einige Lithium-Akkutypen).

Der Akku darf nicht ins Feuer oder einen Ofen geworfen werden, er darf auch nicht mechanisch zerstört oder zerschnitten werden. Er könnte sonst explodieren.

Der Akku darf nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen platziert oder gelagert werden. Es besteht sonst Explosionsgefahr oder es könnten entflammare Flüssigkeiten oder Gase austreten.

Der Akku darf nicht extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt werden, da er dann explodieren könnte, oder es könnten entflammare Flüssigkeiten oder Gase austreten.

Alte Batterien dürfen nicht unachtsam weggeworfen werden. Dies könnte zu einer Explosion oder einem Brand führen. Die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Akkus können je nach Land und Region unterschiedlich sein. Die Entsorgung muss vorschriftsmäßig erfolgen.

## HINWEISE

Reinigen Sie das Produkt, wenn es übermäßiger Schweißabsonderung ausgesetzt gewesen ist.

Halten Sie die Ohrhörer sauber.

## HD-Lautsprecher

Wenn das mit dem Gerät verbundene Kommunikationsnetzwerk HD-Sprachtelefonie unterstützt, können Sie Sprachanrufe und Musik in HD-Qualität genießen.

## Produktkomponenten



LG TONE Free™  
Ohrhörer (mittlere Eargels  
(Gel-Stöpsel) installiert)  
UV Ladebehälter



Zusätzliche Eargels  
(groß/ klein)



USB Type C™ Ladekabel



Referenzhandbuch



Benutzerhandbuch



WEEE-Karte (nur Europa)

**HINWEISE:** Das tatsächliche Produktdesign kann von den Abbildungen in diesem Handbuch abweichen.

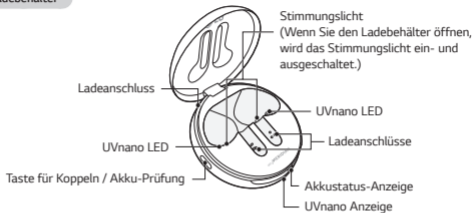
### **⚠ VORSICHT**

Stellen Sie sicher, dass Originalkomponenten von LG Electronics verwendet werden. Bei Verwendung von Nicht-Originalkomponenten kann das Produkt beschädigt werden. Dadurch würde die Garantie erlöschen.

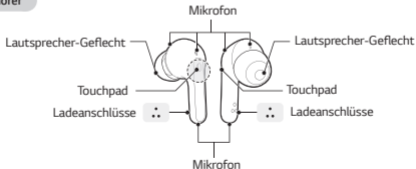
Benutzen Sie das mit dem Produkt gelieferte USB-Kabel Type C™.

# Übersicht

## Ladebehälter



## Ohrhörer



\* Das Aussehen und die technischen Daten des tatsächlichen Gerätes können sich je nach Modell unterscheiden.

## Geräte koppeln und verbinden

### Schnelles Koppeln



- 1 Beim Mobiltelefon oder bei dem Gerät, das angeschlossen werden soll, die *Bluetooth* Funktion einschalten.
- 2 Die Abdeckung des Ladebehälters öffnen, mit den Ohrhörern im Behälter eingelegt. Die Kopplungstaste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis das blaue Akkustatus-Lämpchen blinkt.



- 3 Wenn oben auf dem Bildschirm des Mobiltelefon-Bildschirms das Popup-Fenster für Schnelles Koppeln angezeigt wird, darauf tippen, damit die Verbindung hergestellt wird. (Es wird nur Android™ 6.0 oder jünger unterstützt. Und beim Mobilgerät müssen *Bluetooth* und die Standortinformationen konfiguriert sein.)
- 4 Falls das Popup-Fenster nicht erscheint, beim Mobiltelefon im *Bluetooth*-Menü die Option **[LG HBS-FN7]** auswählen, um die Verbindung zu diesem Gerät herzustellen (das gilt für Benutzer von iOS oder Android 5.0 oder bei älteren Versionen).

**HINWEISE:** Um die Verbindung zu einem anderen Gerät herzustellen, das oben beschriebene Verfahren erneut durchführen.

**⚠ VORSICHT:** In der Liste der per *Bluetooth* verbindbaren Geräte ist LG HBS-FN7\_LE nicht die korrekte Modellbezeichnung für die Verbindungsherstellung. Checken Sie die gebräuchliche Modellbezeichnung und stellen Sie die Verbindung her unter Benutzung der Modellbezeichnung ohne „LE“.

## Automatische Wiederverbindung

Die Ohrhörer werden automatisch verbunden, wenn Sie den Deckel des Ladebehälters öffnen. Die Ohrhörer werden getrennt, wenn beide Ohrhörer im Ladebehälter eingelegt sind und Sie den Deckel des Ladebehälters schließen.

## So tragen Sie die Ohrhörer

- 1 Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladebehälter und passen Sie diese so an, dass Sie sie bequem ins Ohr setzen können.

**HINWEISE:** Sie können die Ohrhörer leicht aus dem Ladebehälter nehmen, indem Sie das Teil mit der gepunkteten Linie im Bild nach links oder rechts drehen und die Ohrhörer herausheben.






- 2 Wenn Sie die Ohrhörer tragen, hören Sie einen Signalton, der das Tragen der Ohrhörer signalisiert.



## Musik wiedergeben

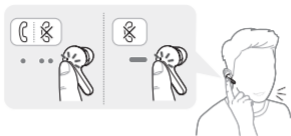


Funktion	Beschreibung
Wiedergabe / Pause	 : Einmal <b>den linken oder rechten Ohrhörer berühren.</b>
Lautstärke einstellen	 : Zweimal <b>den linken Ohrhörer (für leiser) oder den rechten Ohrhörer (für lauter) berühren.</b>
Nächsten Titel wiedergeben	 : Dreimal <b>den linken oder rechten Ohrhörer berühren.</b>

**HINWEISE:** In der App LG TONE Free haben Sie die Möglichkeit, in den Touchpad-Einstellungen den Betriebsmodus der Funktion zu ändern.



## Funktionen für mobiles Telefonieren



Funktion	Status	Beschreibung
Anruf entgegennehmen	Klingeln	Einmal <b>den linken oder rechten Ohrhörer berühren</b> .
Gespräch beenden	Sprechen	Zweimal <b>den linken oder rechten Ohrhörer berühren</b> .
Anrufen	Inaktiv	Wenn Sie mit einem Mobiltelefon telefonieren, wird der Anruf automatisch mit dem Headset verbunden.
Während eines Gesprächs einen Anruf annehmen	Sprechen	Wenn Sie einmal den <b>linken oder rechten Ohrhörer berühren</b> , wird das aktuelle Gespräch gehalten, sodass Sie die Möglichkeit haben, einen eingehenden Anruf anzunehmen. Wenn das vorige Gespräch gehalten wird, können Sie das aktuelle Telefonat über das Mobiltelefon beenden. (Die genaue Funktionsweise hängt von den Mobiltelefoneinstellungen ab.)
Anruf abweisen	Klingeln	<b>Den linken oder rechten Ohrhörer anfassen und halten.</b>

## Umgebungsgeräusche hören (Listening to the Ambient Sound - LAS) / Aktive Lärmkompensation (Active Noise Cancellation - ANC)

### Umgebungsgeräusche hören (Listening to the Ambient Sound - LAS)



Die LAS-Funktion (Umgebungsgeräusche hören) ermöglicht Ihnen, die Umgebungsgeräusche zu hören, sodass Sie mögliche Gefahrenquellen akustisch besser wahrnehmen können.

### Aktive Lärmkompensation (Active Noise Cancellation - ANC)



Durch die Funktion Aktive Lärmkompensation (ANC) werden Umgebungsgeräusche akustisch blockiert. Auf diese Weise können Sie Musik hören oder Videos anschauen, ohne gestört zu werden.

Um zwischen ANC- und LAS-Modus zu wechseln, **den linken oder rechten Ohrhörer berühren und halten**.

In der App LG TONE Free haben Sie die Möglichkeit, die Funktionen LAS und ANC einzustellen.

Wenn Sie die Funktionen LAS und ANC benutzen, wird mehr Strom verbraucht, sodass die Akkuladung nicht so lange hält.

Wenn das Gerät inaktiv ist, wenn Sie Musik hören oder das Gerät zum Telefonieren benutzen, können Sie die Funktionen LAS und ANC benutzen.

**HINWEISE:** ANC ist das Akronym für Active Noise Cancellation (Aktive Lärmkompensation).

**⚠ VORSICHT:** Ist der LAS-Modus aktiviert, können die Umgebungsgeräusche plötzlich laut werden.

Wenn Sie im Freien die ANC-Funktion benutzen, dann achten Sie aus Sicherheitsgründen besonders auf Ihre Umgebung.

## UVnano



Der Ladebehälter hat eine UVnano LED, die es ermöglicht, die Ohrhörer rein zu halten.

Wenn Sie die Ohrhörer im Ladebehälter eingelegt haben und den Ladebehälter geschlossen haben, damit der Akku geladen wird, arbeitet die UVnano LED für 10 Minuten.

\* UVnano ist eine Wortzusammensetzung aus UV und der betreffenden Einheit, Nanometer.

**HINWEISE:** Die UVnano Anzeige wechselt zu Blau, wenn die UVnano LED eingeschaltet ist. Die UVnano LED im Ladebehälter entfernt bis zu 99,9% *Staphylococcus aureus* und *Escherichia coli* im Inneren des Ohrhörer-Lochs. Wenn das Produkt eine weiße Farbe hat, kann sich der Kontaktflächenbereich der UVnano LED verfärben, was aber keine negativen Auswirkungen auf das Funktionieren hat. Die UVnano LED arbeitet nicht, wenn das Aufladen drahtlos erfolgt.

**⚠ VORSICHT:** Beachten Sie, dass die Temperatur der Ohrhörer ansteigen kann, wenn die UVnano LED eingeschaltet ist.

## Aufladen

### Kabelgebundenes Aufladen



Wenn das Ladekabel angeschlossen ist, wird auf dem Ladebehälter der Ladestatus angezeigt.

**HINWEISE:** Die Ohrhörer und der Ladebehälter werden gleichzeitig aufgeladen.  
Der Ladeanschluss des Ladebehälters kann nicht als Stromquelle für Mobiltelefone oder andere Geräte benutzt werden.

### Drahtloses Aufladen



Die untere Mitte des Ladebehälters an der Mitte des drahtlosen Ladegeräts ausrichten.

**HINWEISE:** Ein drahtloses Ladegerät gehört nicht zum Lieferumfang. Drahtloses Aufladen funktioniert bei einigen drahtlosen Ladegeräten möglicherweise nicht.  
Drahtloses Aufladen dauert länger, weil der zum Ladebehälter transferierte Strom schwächer ist.

## Akkustatus prüfen

Sind die Ohrhörer im Ladegerät eingelegt wird der Ladezustand des Ohrhörer-Akkus angezeigt.

Sonst wird der Ladezustand des Ladebehälter-Akkus angezeigt.

Wenn die Ohrhörer im Ladebehälter eingesetzt sind und der Ladbehälter angeschlossen ist, geht der UVnano-Vorgang für 10 Minuten in Betrieb.

Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird der Status des Akkus im Ladebehälter angezeigt.



Akkustatus-Anzeige	Restliche Akku-Ladung (Ladegerät nicht angeschlossen)	Ladezustand (Ladegerät angeschlossen)
Rot	20% oder weniger	Aufladen
Gelb	20% - 80%	-
Grün	80% oder mehr	Vollständig aufgeladen

**HINWEISE:** Wenn der Ladebehälter-Deckel geschlossen ist, wird der Ladezustand des Ladebehälter-Akkus angezeigt. Wenn der Ladebehälter-Akku keinerlei Ladung mehr hat, wird nichts angezeigt und es steht keine Funktion zur Verfügung. Wir empfehlen, den Akku im Ladebehälter nicht vollständig leer werden zu lassen, weil die Ohrhörer nicht unabhängig ein- oder ausgeschaltet werden können.

## Akkustatus-Anzeige

Status	Beschreibung
<i>Bluetooth</i> -Suchmodus	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> blinkt in Blau.
Akku-Ladezustand unter 20%	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> geht ein und aus in der Farbe Rot.
Akku 20% - 80%	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> geht ein und aus in der Farbe Gelb.
Akku 80% oder mehr	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> geht ein und aus in der Farbe Grün.
Wenn beim Aufladen ein Fehler auftritt	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> blinkt in Rot.
Aufladen (Ladegerät angeschlossen)	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> wechselt zu Rot.
Voll aufgeladen (Ladegerät angeschlossen)	Die <b>Akkustatus-Anzeige</b> wechselt zu Grün.

## Außer Reichweite

Wenn sich das mit dem Produkt verbundene Gerät außerhalb der effektiven Kommunikationsreichweite befindet, wird das Kommunikationssignal schwach, und die Kommunikation bricht ab. Die effektive Kommunikationsreichweite ist abhängig von der Umgebung und anderen Faktoren.

Wenn das Gerät wieder in die effektive Kommunikationsreichweite kommt, stellt das Produkt die Verbindung mit dem Gerät automatisch wieder her. Falls das Gerät nicht automatisch verbunden wird, einmal **den linken oder rechten Ohrhörer berühren**, um die Verbindung herzustellen.

## LG TONE Free

Wenn Sie die App „LG TONE Free“ installieren, können Sie folgende Funktionen verwenden: Ohrhörer-Akku prüfen, Sprachbenachrichtigung, Equalizer-Modus ändern, Standortinformation der letzten Verbindung prüfen, Meine Ohrhörer finden. Weitere Informationen dazu finden Sie in der App.

Um die App „LG TONE Free“ zu installieren, suchen Sie die App im Google Play Store oder im App Store oder Sie scannen den unten stehenden QR-Code.

Android 5.0 oder jünger und iOS 11 oder jünger werden unterstützt.



Google Play



App Store



## Fehlerbehebung

Falls bei Benutzung des Produkts eines der folgenden Symptome auftritt, dann überprüfen Sie das. Es könnte sich um einen Fehler handeln.

Symptom	Ursache und Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie den Akkuladezustand, und laden Sie gegebenenfalls den Akku.
Falls es nicht möglich ist, mit Ohrhörern zu telefonieren	Wenn das Mobiltelefon keine Headset- und Freisprechfunktionen unterstützt, können die Telefoniefunktionen nicht genutzt werden. Überprüfen Sie den Akkuladezustand, und laden Sie gegebenenfalls den Akku.
Falls es nicht möglich ist, beim Mobiltelefon Ohrhörer zu registrieren	Prüfen, ob Ohrhörer eingeschaltet sind. Prüfen, ob der Ladebehälter für die Ohrhörer im Suchmodus ist. - Um in den Suchmodus zu schalten, auf dem Ladebehälter die Kopplungstaste drücken.
Wenn Sie die Ohrhörer ausgetauscht haben oder es beim Betrieb einen Fehler gibt	Die Ohrhörer in den Ladebehälter setzen und bei geöffnetem Deckel mindestens 10 Sekunden lang auf die Kopplungstaste drücken. - Die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt und auf dem Ladebehälter blinkt die Statusanzeige in Rot. Nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen das Gerät erneut verbinden.



## Spezifikationen und Funktionen

Element	Angaben
Bluetooth-Spezifikationen	V 5.0 (Headset/Freisprechen/A2DP/AVRCP)
Akku	Ohrhörer : 3,7 V / 55 mAh, Lithium-Ionen Ladebehälter : 3,7 V / 390 mAh, Lithium-Ionen
Musik-Wiedergabedauer mit Ohrhörer und mit Ladebehälter (ANC ON)	Bis zu 7 und bis zu 21 Stunden (Bis zu 5 / Bis zu 15 Stunden)*
Ladedauer	Ohrhörer : innerhalb einer Stunde / Ladebehälter : innerhalb 2 Stunden Schnellaufladung : 5 Minuten Aufladen für 60 Minuten Wiedergabe ※ Bei kabelgebundenem Aufladen bei Raumtemperatur
Nenn-Eingangsspannung	Ohrhörer : 5 V  110 mA Ladebehälter : 5 V  500 mA
Betriebstemperatur	0 °C ~ +40 °C
Abmessungen (mm) / Gewicht (g)	Ohrhörer : 16,2 mm (B) X 32,7 mm (L) X 26,8 mm (H) / 5,6 g (ein Ohrhörer) Ladebehälter : 54,5 mm (B) X 54,5 mm (L) X 27,6 mm (H) / 39 g

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 MHz bis 2480 MHz	10 dBm
113,49 kHz bis 171,23 kHz	-5 dBuA/m bei 10 m

\* Die Dauer kann je nach angeschlossenem mobilen Gerät, den verwendeten Funktionen, der Signalstärke, der Betriebstemperatur, dem Frequenzband sowie weiteren Nutzungsparametern schwanken.

Schellladung ist nicht möglich, wenn der Ladebehälter auf ein drahtloses Ladegerät gelegt wird, z. B. ein Charging Pad.

Drahtloses Aufladen dauert länger, weil der zum Ladebehälter transferierte Strom schwächer ist.

# Az LG TONE Free™ használata

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Minden jog fenntartva.

**MEGJEGYZÉS:** A sérülések és a headset helytelen használatának elkerülése érdekében, illetve az optimális teljesítmény eléréséhez a headset használata előtt figyelmesen olvassa el a tájékoztatót.

Akár a tipográfiai hibák, akár az itt közölt adatok kiigazítása céljából kizárólag az LG Electronics Inc. jogosult a jelen használati útmutató módosítására vagy kijavítására.

Az LG TONE Free (HBS-FN7) egy *Bluetooth*-technológiát használó könnyű, vezeték nélküli headset.

Ez a termék olyan készülékek tartozékeként használható, amelyek támogatják az A2DP vagy a kihangosítható *Bluetooth*-profilokat.

## Biztonsági óvintézkedések

A váratlan balesetek vagy károk elkerülése érdekében a következő biztonsági intézkedések alkalmazandók. Kérjük, ismerkedjen meg a biztonsági óvintézkedésekkel.

A biztonsági óvintézkedések a „FIGYELEM” és „VIGYÁZAT” kategóriákba sorolhatók.

**⚠ FIGYELEM:** Az utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

**⚠ VIGYÁZAT:** Az utasítások be nem tartása könnyű sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.

### ⚠ FIGYELEM

Ne ejtse le magasról a terméket.

Ügyeljen rá, hogy ne érje a terméket víz, alkohol vagy benzin.

Ne tartsa a terméket nedves vagy poros helyen.

Ne tegyen nehéz tárgyat a termékre.

A termék vízállósága IPX4 szintű (mindennapos vízállóság).

(Az IPX4 vízállósági besorolás csak a fülhallgató termékekre vonatkozik.)

Ne merítse a terméket víz alá, és ne használja nedves helyen, például fürdőszobában.

## VIGYÁZAT

Ne szerelje szét, módosítsa vagy javítsa a terméket saját kezűleg.

Ne tegye a terméket erős hőforrás vagy gyúlékony anyag közelébe.

A termék károsodhat, ha nem kompatibilis töltővel töltik.

Ügyeljen rá, hogy csecsemő vagy gyermek ne nyelhesse le a termékben található mágnest vagy más apró alkatrészt.

Ellenőrizze, hogy ne kerüljenek idegen anyagok a töltő érintkezőinek (töltőcsatlakozó és hálózati csatlakozó) közelébe. Ennek elmulasztása tűzhoz vagy áramütéshez vezethet.

Ha beültetett orvosi eszközzel rendelkezik, a termék használata előtt konzultáljon orvosával.

A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, és az akkumulátort tilos önkényesen eltávolítani vagy cserélni.

A saját biztonsága érdekében ne távolítsa el a termékben található akkumulátort.

Ha önhatalmúlag kicseréli az akkumulátort, vagy helytelenül cseréli ki, akkor az felrobbanhat.

A lítium-ion akkumulátor veszélyes alkatrész, mely sérüléseket okozhat.

Ha az akkumulátorcserét nem szakember végzi el, akkor készüléke meghibásodhat.

Ne cserélje ki saját kezűleg az akkumulátort. Az akkumulátor megsérülhet, ami túlmelegedést és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak szakszervizben cserélhetik ki. Az akkumulátort újra kell hasznosítani vagy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell leselejtezni.

Ne dobja ki önhatalmúlag az akkumulátort. Az akkumulátor megsemmisítéséhez kövesse a helyi eljárást.

Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli ki, fennáll a tűz vagy a robbanás veszélye.

Ne tárolja vagy szállítsa 11,6 kPa alatti nyomáson és 15000 m feletti magasságon.  
A nem megfelelő típusú elem használata megrongálhatja a biztosítókat (például egyes lítium elem típusok esetén).  
Az akkumulátor tűzben vagy forró sütőben való ártalmatlanítása, vagy annak mechanikus összetörése vagy feldarabolása robbanást okozhat.  
Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, akkor az robbanást, illetve gyúlékonyfolyadék- vagy gázszivárgást okozhat.  
A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást, gyúlékonyfolyadék- vagy gázszivárgást okozhat.  
Ne dobja el könnyelműen a régi elemeket. Ez robbanást vagy tüzet okozhat.  
A ártalmatlanítási módszer országonként és régióként változhat. Ártalmatlanítsa a megfelelő módon.

## MEGJEGYZÉS

Ha a terméket nagy mennyiségű izzadság éri, tisztítsa meg.  
Tartsa tisztán a fülhallgatókat.

## HD-hangszóró

Ha a csatlakoztatott eszköz kommunikációs hálózata támogatja a HD-hangkezelést, jobb minőségben is élvezheti a hanghívásokat és a zenét.

## Termékalkatrészek



LG TONE Free™  
Fülbe dugható fülhallgató  
(beépített közepes fülhallgató)  
UV-töltők



Extra fülbetétek  
(kicsi és nagy)



USB Type C™ töltő kábel



Kezelési útmutató



Használati útmutató



WEEE kártya  
(csak Európában)

**MEGJEGYZÉS:** A termék tényleges megjelenése eltérhet a képen látottaktól.

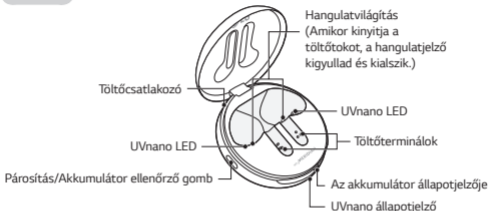
### VIGYÁZAT

Csak eredeti LG Electronics tartozékokat használjon. Nem eredeti tartozékok használata esetén a termék károsodhat, ami a garancia elvesztésével jár.

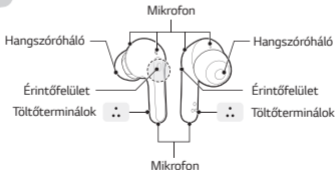
Használja a termékhez kapott USB Type C™ kábelt.

# Áttekintés

## Töltőtök



## Fülhallgatók



\*Az Ön által megvásárolt tényleges termék megjelenése és specifikációi modelltől függően kissé eltérhetnek.

## Párosítás és csatlakoztatás

### Gyors párosítás



- 1 Kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót a mobiltelefonon vagy a csatlakoztatni kívánt eszközön.
- 2 Nyissa fel a töltőtok fedelét a tokra szerelt fül dugókkal. Nyomja meg 3-5 másodpercig a párosítás gombot, amíg a kék töltöttségjelző lámpa villogni kezd.



- 3 Amikor a Gyors párosítás kapcsolat felugró ablak megjelenik a mobiltelefon képernyőjén, érintse meg az ikont a csatlakozáshoz. (Csak az Android™ 6.0-ás vagy az újabb verziókat támogatja, és a mobilkészíték *Bluetooth*- és helyinformációs beállításainak konfigurálása szükséges hozzá.)
- 4 Ha a felugró ablak nem jelenik meg, válassza az **[LG HBS-FN7]** lehetőséget a mobiltelefon *Bluetooth* menüjében, és csatlakoztassa (iOS vagy Android 5.0-ás vagy régebbi verziók felhasználói számára).

**MEGJEGYZÉS:** Egy másik eszközhöz való csatlakozáshoz végezze el újra a fenti eljárást.



**⚠ VIGYÁZAT:** A *Bluetooth*-hoz csatlakoztatott eszközök listájában az LG HBS-FN7\_LE név nem a megfelelő modellnév a kapcsolódáshoz. Ellenőrizze a használt modellnevet, és csatlakoztassa a „LE” nélküli modellnévhez.

## Automatikus újrcsatlakozás

A fülhallgató automatikusan csatlakozik, amikor kinyitja a töltőtök fedelét. Ha lezárja a töltőtök fedelét, miután mind két fülhallgatót behelyezte a töltőtökbe, a fülhallgatók leválasztódnak.

## A fülhallgató viselése

- 1 Válassza le a fülhallgatót a töltőtöktől, és állítsa be úgy, hogy kényelmesen illeszkedjen a fülébe.

**MEGJEGYZÉS:** Könnyedén leválaszthatja a fülhallgatókat a töltőtöktől az 1. képen látható pontozott vonallal ellátott rész balra vagy jobbra fordításával és a fülhallgatók felemelésével.






2 A fülhallgató viselésekor a hordásérzékelő riasztását fogja hallani.



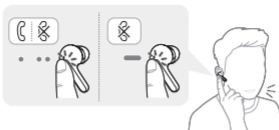
## Zene lejátszása



Funkció	Leírás
Lejátszás/ Szüneteltetés	 : Érintse meg a bal vagy a jobb fülhallgatót egyszer.
A hangerő beállítása	 : Érintse meg kétszer a bal (Hangerő csökkentése) vagy a jobb (Hangerő növelése) fülhallgatót.
Következő lejátszása	 : Érintse meg háromszor a bal vagy a jobb fülhallgatót.

**MEGJEGYZÉS:** A funkció működési módját megváltoztathatja az LG TONE Free alkalmazás érintőfelület beállításában.

## Mobil hívási funkciók



Funkció	Állapot	Leírás
Hívások fogadása	Csengés	<b>Érintse meg a bal vagy a jobb fülhallgatót egyszer.</b>
Hívások befejezése	Hívás közben	<b>Érintse meg a bal vagy a jobb fülhallgatót kétszer.</b>
Hívások kezdeményezése	Készenlét	Ha a mobiltelefonnal telefonálni kezd, a headset automatikusan átveszi a hívást.
Hívások fogadása hívás közben	Hívás közben	Ha egyszer <b>megérinti a bal vagy a jobb oldali fülhallgatót</b> , az aktuális hívása tartásra kerül, és Ön fogadhatja a bejövő hívást. Ha az előző hívás tartva van, akkor befejezheti az aktuális hívást a mobiltelefonon. (A mobiltelefon beállításaitól függően ez a funkció különböző módokon működhet.)
Hívások elutasítása	Csengés	<b>Érintse meg hosszan a bal vagy a jobb fülhallgatót.</b>

## A környezeti hang hallgatása (LAS) / Aktív zajszűrés (ANC)

### A környezeti hang hallgatása (LAS)



A környezeti hang hallgatása (LAS) funkció lehetővé teszi a környezeti hang hallgatását, hogy felismerje a környező helyzetet és az esetleges kockázatokat.

### Aktív zajszűrés (ANC)



Az Aktív zajszűrés (ANC) funkció blokkolja a környezeti hangokat. Ezért a funkcióval zenét hallgathat vagy videót nézhet interferencia nélkül.

Érintse meg hosszan a **bal vagy a jobb fülhallgatót** az ANC és a LAS mód közötti váltáshoz.

Az LG TONE Free alkalmazásban beállíthatja a LAS és az ANC funkciókat.

A LAS vagy ANC funkció használata esetén az akkumulátor gyorsabban fogyasz, ezzel csökkentve a termék használatának idejét.

Használhatja a LAS és az ANC funkciókat készenléti állapotban, zenehallgatás vagy telefonálás közben.

**MEGJEGYZÉS:** Az ANC az Aktív zajszűrés (Active Noise Cancellation) rövidítése.

**⚠ VIGYÁZAT:** Ha a LAS mód engedélyezve van, akkor a környezeti hang hirtelen hangossá válhat.

Ha az ANC funkciót a szabadban használja, a biztonság kedvéért ügyeljen az Önt körülvevő környezetre.

## UVnano



A töltőtök beépített UVnano LED-el rendelkezik, amely lehetővé teszi a fülhallgató higiénikus használatát.

Ha a fülhallgatókat a töltőtökbe való behelyezés és a tok feldelének lezárása után vezetékiesen tölti, az UVnano LED 10 percig működik.

\*Az UVnano egy összetett szó, amely az UV kifejezésből és annak egységéből, a nanométerből származik.

**MEGJEGYZÉS:** Az UVnano jelzőfény kékre vált, miközben az UVnano LED világít. A töltőtökben világító UVnano LED a *Staphylococcus aureus* és az *Escherichia coli* akár 99,9%-át is felszámolhatja a füldugólyukban. Fehér termék esetén elszíneződés fordulhat elő az UVnano LED érintkezési területén, de ez nem befolyásolja a termék működését. Az UVnano LED nem kapcsol be vezeték nélküli töltés közben.

**⚠ VIGYÁZAT:** Vegye figyelembe, hogy a fülhallgatók hőmérséklete emelkedhet, ha az UVnano LED bekapcsolt állapotban van.

## Töltés alatt

### Vezetékes töltés



Ha a töltőkábel csatlakoztatva van, a töltési állapot megjelenik a töltő tokon.

**MEGJEGYZÉS:** A fülhallgatók és a töltőtök töltése egyszerre történik.

A töltőtök töltőportja nem használható mobiltelefonok stb. áramellátására.

### Vezeték nélküli töltés



Igazítsa a töltőtök alsó részének közepét a vezeték nélküli töltő középső részére.

**MEGJEGYZÉS:** A vezeték nélküli töltő nem biztosított. Előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltés funkció nem működik egyes vezeték nélküli töltőknel. A vezeték nélküli töltési szolgáltatás lassabban tölt, mivel kevesebb energiát továbbít a töltőtökbe.

## Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

Ha a fülhallgatókat a töltőtökbe helyezik, akkor megjelenik a fülhallgatók akkumulátorának állapota.

Ellenkező esetben a töltőtök töltöttségének állapota jelenik meg.

Ha a fülhallgatókat csatlakoztatás közben behelyezik a töltő tokba, az UVnano folyamat tíz percig indul.

Amint ez a folyamat befejeződik, megjelenik a töltőtök akkumulátorának állapota.



Az akkumulátor állapotjelzője	Fennmaradó akkumulátor (a töltő nincs csatlakoztatva)	Töltési állapot (töltő csatlakoztatva)
Piros	20% vagy alacsonyabb	Töltés alatt
Sárga	20%-80%	-
Zöld	80% vagy magasabb	Teljesen feltöltve

**MEGJEGYZÉS:** Ha a töltőtök teteje le van zárva, akkor megjelenik a töltőtök töltöttségének állapota. Ha a töltőtökben nincs fennmaradó töltés, akkor nem jelenik meg a kijelző, és nem fog működni. Javasoljuk, hogy mindig töltsse fel a töltőtököt, mivel a fülhallgatókat nem lehet önállóan be- és kikapcsolni.

## Az akkumulátor állapotjelzője

Állapot	Leírás
<i>Bluetooth</i> -keresési mód	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> kék színnel villog.
Az akkumulátor 20% alatt van	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> pirosan kigyullad és elalszik.
Az akkumulátor 20%-80% között van	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> sárgán kigyullad és elalszik.
Akkumulátor legalább 80%-os töltöttségű	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> zölden kigyullad és elalszik.
Ha probléma merül fel töltés közben	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> pirosan villog.
Töltés (töltő csatlakoztatva)	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> pirosan kigyullad.
Töltés befejezve (töltő csatlakoztatva)	Az <b>akkumulátor állapotjelzője</b> zölden kigyullad.

## Hatótávolságon kívül

Ha a termékhez kapcsolódó eszköz kikerül a hatékony kommunikáció hatósugarából, a kommunikációs jel gyenge lesz, és a kapcsolat megszakad. A hatékony kommunikációs tartomány a környező és egyéb körülményektől függően változhat.

Amikor a készülék ismét a hatékony kommunikáció hatósugarán belülre kerül, a termék automatikusan ismét összekapcsolódik vele. Ha az eszköz nem csatlakozik automatikusan újra, **érintse meg egyszer a bal vagy a jobb fülhallgatót**, hogy csatlakoztassa őket.



## LG TONE Free

Az „LG TONE Free” alkalmazás telepítésekor használhatja a Fülhallgató töltöttségének ellenőrzése, a Hangjelzés, a Kiegyenlítő mód megváltoztatása, az Utoljára csatlakoztatott hely információinak ellenőrzése és a Saját fülhallgatóim keresése funkciókat. Ellenőrizze az alkalmazást a további részletekért.

Az „LG TONE Free” alkalmazás telepítéséhez keresse meg az LG TONE Free alkalmazást a Google Play Áruházban vagy az App Store-ban, vagy olvassa be az alábbi QR-kódot.

Támogatja az Android 5.0-ás vagy az annál újabb verziókat, illetve az iOS 11-es vagy az annál újabb verziókat.



Google Play





App Store

## Hibaelhárítás

Ha a termék használata közben az alábbi hibajelenségek bármelyikét észleli, ellenőrizze újra. Lehet, hogy ez nem hibás működés.

Hibajelenség	Ok és megoldás
A készülék nem kapcsol be	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, és töltsse fel.
Ha nem tud hívást kezdeményezni a fülhallgatók segítségével	Ha mobiltelefonja nem támogatja a headset és a kihangosítás funkciót, nem használhatja a hívás funkciót. Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, és töltsse fel.
Ha nem tudja regisztrálni a fülhallgatókat a mobiltelefonra	Ellenőrizze, hogy a fülhallgatók be vannak-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy a fülhallgatók töltője keresési módban van-e. - A keresési módra való váltáshoz nyomja meg a töltőtok párosító gombját.
Ha kicserélte a fülhallgatókat, vagy probléma van a működéssel	Helyezze be a fülhallgatókat a töltőtökbe annak nyitott állapotában, és nyomja meg a párosítás gombot legalább 10 másodpercig. - A gyári beállítások visszaállítása elindul, miközben az akkumulátor töltöttségi állapotjelzője pirosan villog. A gyári beállítások visszaállítása után kérjük, csatlakoztassa újra az eszközt.

## Műszaki adatok és funkciók

Elem	Megjegyzések
Bluetooth-specifikációk	V 5.0 (Headset/Kihangosító/A2DP/AVRCP)
Akkumulátor	Fülhallgató: 3,7 V / 55 mAh, lítium-ion Töltőtök: 3,7 V / 390 mAh, lítium-ion
Zene lejátszási idő fülhallgató és töltőtökkel (ANC BE)	Legfeljebb 7 és legfeljebb 21 óra (legfeljebb 5 / legfeljebb 15 óra)*
Töltési idő	Fülhallgató: egy órán belül / Töltőtök: 2 órán belül Gyors töltés: 5 perc töltés akár 60 percnyi lejátszási időhöz ※ Szobahőmérsékleten vezetékcsatlakozásos töltés esetén
Névleges teljesítményfelvétel	Fülhallgató: 5 V  110 mA Töltőtök: 5 V  500 mA
Üzemeltetési hőmérséklet	0°C (+32°F) – +40°C (+104°F)
Méret (mm) / Súly (g)	Fülhallgató: 16,2 mm (Sz) × 32,7 mm (H) × 26,8 mm (M) / 5,6 g (Egy fülhallgató) Töltőtök: 54,5 mm (Sz) × 54,5 mm (H) × 27,6 mm (M) / 39 g

Frekvenciatartomány	Kimeneti teljesítmény (max.)
2402 MHz – 2480 MHz	10 dBm
113,49 kHz - 171,23 kHz	-5 dBuA/m @10m

\*A használati idő a csatlakoztatott mobil készüléktől, a használt funkcióktól, a beállításoktól, a jelerősségtől, a működési hőmérséklettől, a sávszélességtől és az egyéb felhasználási módoktól függően változhat.

A gyors töltés funkció nem alkalmazandó, ha a töltőtököt vezeték nélküli töltőkészülékre, például egy töltőfelületre helyezik.

A vezeték nélküli töltési szolgáltatás lassabban tölt, mivel kevesebb energiát továbbít a töltőtökbe.

# Utilizzo di LG TONE Free™

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. All Rights Reserved

**NOTA:** per ottenere prestazioni ottimali e prevenire danni o un uso errato dell'auricolare, leggere attentamente tutte le informazioni relative al prodotto prima di utilizzare l'auricolare. Solo LG Electronics Inc. può apportare modifiche a questo manuale per correggere eventuali errori tipografici o imprecisioni nelle informazioni fornite.

LG TONE Free (HBS-FN7) sono auricolari wireless leggeri che utilizzano la tecnologia *Bluetooth*. Questo prodotto può essere usato come accessorio audio per i dispositivi che supportano il profilo A2DP o quello *Bluetooth* vivavoce.

## Precauzioni per la sicurezza

Le seguenti precauzioni di sicurezza vengono fornite per prevenire incidenti o danni imprevisti. Si prega di familiarizzare con le precauzioni per la sicurezza.

Le precauzioni per la sicurezza sono classificate come "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE".

**⚠ AVVERTENZA:** La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni gravi o la morte.

**⚠ ATTENZIONE:** La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni leggere o danni al prodotto.

### **⚠ AVVERTENZA**

Non lasciar cadere il prodotto da altezze elevate.

Assicurarsi che il prodotto non entri a contatto con acqua, alcol o benzene.

Non conservare il prodotto in luoghi umidi o polverosi.

Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto.

Il prodotto ha una resistenza all'acqua di livello IPX4 (è protetto dagli spruzzi).

(La resistenza all'acqua di livello IPX4 si applica solo agli auricolari.)

Non collocare il prodotto sotto l'acqua né utilizzarlo in luoghi umidi come un bagno.

## ATTENZIONE

Non smontare, modificare o riparare il prodotto arbitrariamente.

Non collocare il prodotto vicino a sorgenti di calore eccessivo o materiali infiammabili.

L'utilizzo di un caricabatterie non compatibile potrebbe danneggiare il prodotto.

Assicurarsi che bambini o neonati non ingoiano un magnete o un altro componente di piccole dimensioni del prodotto.

Assicurarsi che oggetti estranei non entrino a contatto con i connettori del caricabatterie (porta di ricarica e spina di alimentazione). In caso contrario, ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

I portatori di dispositivi medici impiantati devono consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo.

Il prodotto ha una batteria integrata, che non può essere sostituita o rimossa arbitrariamente.

Per la propria sicurezza, non rimuovere la batteria integrata nel prodotto.

Se si sostituisce arbitrariamente la batteria o la si sostituisce in modo errato, potrebbe esplodere.

La batteria agli ioni di litio è un componente pericoloso che può causare lesioni.

La sostituzione della batteria da parte di personale non qualificato può causare danni al dispositivo.

Non sostituire la batteria autonomamente. La batteria potrebbe essere danneggiata, e ciò può causare surriscaldamento e provocare lesioni. La batteria deve essere sostituita da un centro di assistenza autorizzato. La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici.

Non smaltire arbitrariamente la batteria. Seguire la procedura prevista localmente per lo smaltimento delle batterie.

Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.

Non conservare o trasportare a pressioni inferiori a 11,6 kPa e ad altitudini superiori a 15.000 m.

La sostituzione della batteria con una di tipo non corretto può compromettere la sicurezza (ad esempio nel caso di alcune batterie al litio).

Lo smaltimento delle batterie nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento meccanico o il taglio delle batterie può provocare un'esplosione.

L'esposizione delle batterie ad ambienti circostanti con temperature estremamente alte può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

L'esposizione delle batterie a pressioni dell'aria estremamente basse può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Non gettare le batterie vecchie in modo inadeguato. Ciò potrebbe causare esplosioni o incendi. Il metodo di smaltimento può variare a seconda del Paese e della regione. Smaltire in modo adeguato.

## NOTA

Se il prodotto viene esposto a sudore eccessivo, pulirlo.  
Mantenere puliti gli auricolari.

## Altoparlante HD

Se la rete di comunicazione del dispositivo a cui ci si collega supporta le chiamate HD Voice, è possibile effettuare chiamate vocali e ascoltare musica in alta definizione.

## Componenti del prodotto



LG TONE Free™  
Auricolari (cuscineti in gel  
medi installati)  
Custodia di ricarica UV



Cuscineti in gel aggiuntivi  
(piccoli e grandi)



Cavo di ricarica USB Type C™



Guida di riferimento



Manuale dell'utente



Scheda RAEE  
(solo per l'Europa)

**NOTA:** Il design effettivo del prodotto potrebbe essere diverso rispetto alle illustrazioni riportate in questo manuale.

### **ATTENZIONE**

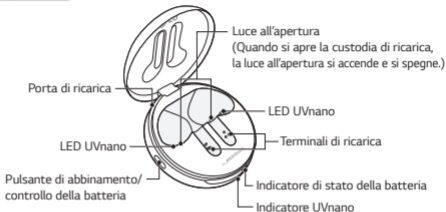
Assicurarsi di utilizzare componenti LG Electronics originali. L'utilizzo di componenti non originali potrebbe danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.

Usare il cavo USB Type C™ fornito con il prodotto.

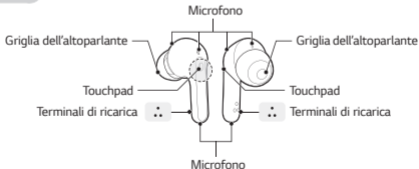


## Panoramica

### Custodia di ricarica



### Auricolari



\* L'aspetto e le specifiche del prodotto reale possono differire a seconda del modello.

## Abbinamento e connessione

### Abbinamento rapido



- 1 Attivare la funzione *Bluetooth* del telefono mobile o del dispositivo da connettere.
- 2 Aprire il coperchio della custodia di ricarica con gli auricolari inseriti nella stessa. Premere il pulsante di abbinamento per 3-5 secondi fino, a quando la spia di stato blu della batteria inizia a lampeggiare.



- 3 Quando nella parte superiore della schermata del telefono appare il pop-up di abbinamento rapido, toccarlo per stabilire la connessione. (Supporta solo Android™ 6.0 o versioni successive, e richiede la configurazione delle impostazioni *Bluetooth* e delle informazioni sulla posizione del dispositivo mobile.)
- 4 Se il pop-up non appare, selezionare **[LG HBS-FN7]** nel menu *Bluetooth* del telefono mobile e connetterlo (per gli utenti con iOS o Android 5.0 o versioni precedenti).

**⚠ ATTENZIONE:** Nell'elenco dei dispositivi *Bluetooth* connessi, LG HBS-FN7\_LE non è il nome del modello corretto per la connessione. Controllare il nome del modello in uso e stabilire la connessione con il nome del modello senza "LE".

**NOTA:** Per stabilire la connessione con un altro dispositivo, ripetere nuovamente la procedura descritta sopra.

## Riconnessione automatica

Gli auricolari vengono connessi automaticamente quando si apre il coperchio della custodia di ricarica. Se si chiude il coperchio della custodia di ricarica con entrambi gli auricolari inseriti nella stessa, gli auricolari vengono disconnessi.

## Indossare gli auricolari

- 1 Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e regolarli in modo da poterli inserire agevolmente nelle orecchie.

**NOTA:** È possibile estrarre facilmente gli auricolari dalla custodia di ricarica ruotando la parte con la linea tratteggiata nell'Immagine sotto verso sinistra o verso destra e sollevando gli auricolari.






- 2 Quando si indossano gli auricolari, viene emesso un avviso acustico di rilevamento che sono stati indossati.



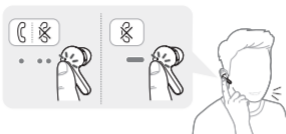
## Riproduzione di musica



Funzione	Descrizione
Riproduzione / Pausa	 : <b>Toccare l'auricolare sinistro o destro</b> una volta.
Regolazione del volume	 : <b>Toccare l'auricolare sinistro (abbassare il volume) o l'auricolare destro (aumentare il volume)</b> due volte.
Riproduzione del brano successivo	 : <b>Toccare l'auricolare sinistro o destro</b> tre volte.

**NOTA:** È possibile cambiare il metodo di funzionamento della funzione nelle impostazioni di touchpad dell'app LG TONE Free.

## Funzioni di chiamata mobile



Funzione	Stato	Descrizione
Risposta a una chiamata	Squillo	<b>Toccare l'auricolare sinistro o destro</b> una volta.
Terminazione di una chiamata	Conversazione	<b>Toccare l'auricolare sinistro o destro</b> due volte.
Effettuazione di una chiamata	Inattivo	Se si effettua una chiamata con un telefono mobile, questa viene automaticamente connessa agli auricolari.
Ricezione di una chiamata mentre è in corso un'altra chiamata	Conversazione	Se si <b>tocca l'auricolare sinistro o destro</b> una volta, la chiamata corrente viene messa in attesa ed è possibile rispondere alla chiamata in arrivo. Se la chiamata precedente è in attesa, è possibile concludere la chiamata corrente sul telefono mobile. (La procedura potrebbe variare in base alle impostazioni del telefono mobile).
Rifiuto di una chiamata	Squillo	<b>Toccare e tenere premuto l'auricolare sinistro o destro.</b>

## Ascolto dei suoni dell'ambiente circostante (LAS) / Cancellazione attiva del rumore (ANC)

### Ascolto dei suoni dell'ambiente circostante (LAS)



La funzione di ascolto dei suoni dell'ambiente (LAS) consente di ascoltare i suoni dell'ambiente, in modo da poter riconoscere la situazione circostante e i potenziali pericoli.

### Cancellazione attiva del rumore (ANC)



La funzione di cancellazione attiva del rumore (ANC) blocca tutti i suoni dell'ambiente. La funzione consente pertanto di ascoltare musica o guardare video senza interferenze.

**Toccare e tenere premuto l'auricolare sinistro o destro** per passare tra le modalità ANC e LAS.

Le funzioni LAS e ANC possono essere impostate nell'app LG TONE Free.

L'uso delle funzioni LAS e ANC consuma più rapidamente la batteria, riducendo il tempo per il quale è possibile utilizzare il prodotto.

Le funzioni LAS e ANC possono essere usate durante l'inattività, l'ascolto di musica o l'uso del telefono.

**NOTA:** ANC è l'acronimo di Active Noise Cancellation (cancellazione attiva del rumore).

**⚠ ATTENZIONE:** Quando è abilitata la modalità LAS, si potrebbe sentire il suono dell'ambiente diventare forte all'improvviso. Quando si usa la funzione ANC all'esterno, prestare attenzione all'ambiente circostante per la sicurezza.

## UVnano



La custodia di ricarica ha un LED UVnano integrato, che consente di utilizzare gli auricolari igienicamente.

Mettendo il carica gli auricolari nella custodia di ricarica collegata all'alimentazione, quando si chiude il coperchio della custodia di ricarica, il LED UVnano si attiva per 10 minuti.

\*UVnano è un termine composto dalle parole UV e dalla relativa unità di misura, il nanometro.

**NOTA:** L'indicatore UVnano si accende in blu quando il LED UVnano è attivo.

Il LED UVnano nella custodia di ricarica elimina fino a 99,9% di stafilococco aureo ed escherichia coli dall'interno dei fori degli auricolari.

Se il prodotto è bianco, nell'area di contatto del LED UVnano si può verificare un'alterazione del colore, ma ciò non influisce sul funzionamento del prodotto.

Il LED UVnano non si attiva durante la ricarica wireless.

**⚠ ATTENZIONE:** Tenere presente che la temperatura degli auricolari può aumentare mentre il LED UVnano è attivo.

## Ricarica

### Ricarica cablata



Quando è collegato il cavo di ricarica, la custodia di ricarica indica lo stato di carica.

**NOTA:** Gli auricolari e la custodia di ricarica vengono caricati contemporaneamente. La porta di ricarica sul case esterno non può essere utilizzato per fornire alimentazione a telefoni cellulari, ecc.

### Ricarica wireless



Allineare il centro del lato inferiore della custodia di ricarica con il centro del caricatore wireless.

**NOTA:** Il caricatore wireless non è incluso in dotazione. La funzione di ricarica wireless potrebbe non funzionare con alcuni caricatori wireless. La funzione di ricarica wireless carica a una velocità inferiore in quanto alla custodia di ricarica viene trasmessa meno energia.



## Controllo dello stato della batteria

Quando gli auricolari sono inseriti nella custodia di ricarica, viene visualizzato lo stato della batteria degli auricolari.

Altrimenti viene visualizzato lo stato della batteria della custodia di ricarica.

Se gli auricolari vengono inseriti nella custodia di ricarica collegata all'alimentazione, ha avvio il processo UVnano, che dura dieci minuti.

Una volta completato tale processo, viene visualizzato lo stato della batteria della custodia di ricarica.



Indicatore di stato della batteria	Batteria restante (caricatore non connesso)	Stato di carica (caricatore connesso)
Rosso	20% o meno	In carica
Giallo	20% - 80%	-
Verde	80% o più	Carica completa

**NOTA:** Quando il coperchio della custodia di ricarica è chiuso, viene visualizzato lo stato della batteria della custodia di ricarica. Se la custodia di ricarica non ha carica restante, non viene visualizzato nulla e non può funzionare. Si consiglia di mantenere la custodia di ricarica sempre carica, in quanto non è possibile attivare e disattivare gli auricolari in modo indipendente.

## Indicatore di stato della batteria

Stato	Descrizione
Modalità Ricerca <i>Bluetooth</i>	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> lampeggia in blu.
Carica della batteria inferiore al 20%	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> si accende e spegne in rosso.
Carica della batteria tra il 20% e l'80%	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> si accende e spegne in giallo.
Carica della batteria pari o superiore all'80%	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> si accende e spegne in verde.
Quando è presente un problema durante la ricarica	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> lampeggia in rosso.
In carica (caricatore connesso)	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> si accende in rosso.
Carica completata (caricatore connesso)	L' <b>indicatore di stato della batteria</b> si accende in verde.

## Fuori portata

Se il dispositivo connesso al prodotto è al di fuori della portata effettiva di comunicazione, il segnale di comunicazione si indebolisce e la comunicazione viene persa. La portata effettiva di comunicazione può variare a seconda dell'ambiente circostante o di altre condizioni.

Se il dispositivo torna entro la portata effettiva di comunicazione, il prodotto si riconnette automaticamente al dispositivo. Se il dispositivo non si riconnette automaticamente, **toccare l'auricolare sinistro o destro** una volta per ristabilire la connessione.

## LG TONE Free

Installando l'app "LG TONE Free", è possibile usare le funzioni Controllo batteria auricolari, Avviso vocale, Cambio modalità equalizzatore, Controllo informazioni posizione ultima connessione e Trova i miei auricolari. Per maggiori informazioni, vedere l'app.

Per installare l'app "LG TONE Free", cercare LG TONE Free in Google Play Store o App Store, oppure eseguire la scansione del codice QR sotto.

Supporta Android 5.0 o versioni successive e iOS 11 o versioni successive.



Google Play





App Store

## Soluzione dei problemi

Se durante l'uso del prodotto si verifica uno dei seguenti sintomi, assicurarsi di ricontrollarlo. Potrebbe non essere un malfunzionamento.

Sintomo	Causa e soluzione
Il prodotto non si accende	Verificare il livello della batteria e ricaricarla.
Non è possibile effettuare chiamate con gli auricolari	Se il telefono mobile non supporta le funzioni auricolare e vivavoce, non è possibile utilizzare le funzioni di chiamata. Verificare il livello della batteria e ricaricarla.
Non è possibile registrare gli auricolari nel telefono mobile	Controllare che gli auricolari siano accesi. Controllare se la custodia di ricarica degli auricolari è in modalità di ricerca. - Premere il pulsante di abbinamento sulla custodia di ricarica per passare alla modalità di ricerca.
Gli auricolari sono stati sostituiti o sono presenti problemi di funzionamento	Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e, con la custodia aperta, premere il pulsante di abbinamento per 10 secondi o più. - Viene eseguito il ripristino delle impostazioni di fabbrica e l'indicatore di stato sulla custodia di ricarica lampeggia in rosso. Riconnettere il dispositivo dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

## Specifiche e caratteristiche

Elemento	Commenti
Specifiche <i>Bluetooth</i>	Versione 5.0 (cuffie/vivavoce/A2DP/AVRCP)
Batteria	Auricolare: 3,7 V / 55 mAh, ioni di litio Custodia di ricarica: 3,7 V / 390 mAh, ioni di litio
Tempo di riproduzione di musica degli auricolari e con custodia di ricarica (modalità ANC attiva)	Fino a 7 e fino a 21 ore (fino a 5 / fino a 15 ore)*
Tempo di ricarica	Auricolari: entro un'ora / Custodia di ricarica: entro 2 ore Ricarica veloce: 5 min. di ricarica consentono fino a 60 min. di riproduzione ※ Con ricarica cablata a temperatura ambiente
Tensione nominale di ingresso	Auricolare: 5 V  110 mA Custodia di ricarica: 5 V  500 mA
Temperatura di funzionamento	0 °C (+32 °F) - +40 °C (+104 °F)
Dimensioni (mm) / Peso (g)	Auricolare: 16,2 mm (P) X 32,7 mm (L) X 26,8 mm (A) / 5,6 g (un auricolare) Custodia di ricarica: 54,5 mm (P) x 54,5 mm (L) x 27,6 mm (A) / 39 g
Gamma di frequenza	Potenza di uscita (max)
Da 2.402 MHz a 2.480 MHz	10 dBm
Da 113,49 kHz a 171,23 kHz	-5 dBuA/m a 10 metri

\* La durata di utilizzo può variare a seconda del dispositivo mobile connesso, delle funzioni utilizzate, delle impostazioni, dell'intensità del segnale, della temperatura di funzionamento, della banda di frequenza e di altri metodi di utilizzo.

La funzione di ricarica rapida non è disponibile quando la custodia di ricarica è posizionata su un dispositivo di ricarica wireless come un pad.

La funzione di ricarica wireless carica a una velocità inferiore in quanto alla custodia di ricarica viene trasmessa meno energia.

# LG TONE Free™ gebruiken

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Alle rechten voorbehouden.

**OPMERKING:** lees vóór gebruik van de headset alle informatie goed door voor optimale prestaties en om schade aan en misbruik van de headset te voorkomen.

Aanpassingen of wijzigingen aan deze handleiding naar aanleiding van typefouten of onnauwkeurigheden van de hierin vastgelegde informatie worden uitsluitend door LG Electronics Inc. gemaakt.

De LG TONE Free(HBS-FN7) is een lichte stereoheadset die gebruik maakt van *Bluetooth*-technologie. Dit product kan worden gebruikt als een audioaccessoire voor apparaten die ondersteuning bieden voor de *Bluetooth*-profielen A2DP of Handsfree.

## Veiligheidsmaatregelen

De volgende veiligheidsmaatregelen worden aangeboden om onverwachte ongevallen of beschadiging te voorkomen. Lees deze veiligheidsmaatregelen.

De veiligheidsmaatregelen worden onderverdeeld in "WAARSCHUWING" en "LET OP".

**⚠ WAARSCHUWING:** Het niet naleven van de instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

**⚠ LET OP:** Het niet naleven van de instructies kan leiden tot kleine letsels of beschadiging van het product.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Laat het product niet van grote hoogte vallen.

Zorg ervoor dat er geen water, alcohol of benzeen in contact komt met het product.

Bewaar het product niet op een vochtige of stoffige plaats.

Plaats geen zware voorwerpen op het product.

Dit product is waterdicht op IPX4-niveau (waterdicht voor dagelijks gebruik).  
(De rating waterdicht IPX4 geldt enkel voor de oordopjes.)

Dompel het product niet onder in water of gebruik het niet op een vochtige plaats zoals een badkamer.

## LET OP

Demonteer, wijzig of repareer het product niet op willekeurige wijze.

Plaats het product niet vlak bij hittebronnen of ontvlambaar materiaal.

Het product kan beschadigd raken als u een niet-compatibele oplader gebruikt.

Zorg ervoor dat baby's of kinderen de magneten of kleine onderdelen van het product niet inslikken.

Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in de aansluitingen van de oplader terechtkomen (laadpoort en stekker). Wanneer u dat niet doet, kan dat brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.

Raadpleeg een arts voordat u dit apparaat gebruikt als u een medisch apparaat hebt geïmplantéerd.

Dit product heeft een ingebouwde batterij en de batterij kan niet willekeurig verwijderd of vervangen worden.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u de batterij niet uit het product halen.

Indien u willekeurig de batterij vervangt of deze niet op de juiste manier vervangt, kan deze ontploffen.

De lithium-ionbatterij is een gevaarlijk onderdeel dat letsel kan veroorzaken.

Als u de batterij door niet-gekwalificeerd personeel laat vervangen, kan dit uw apparaat beschadigen.

Vervang de batterij niet zelf. De batterij kan beschadigd raken, wat kan leiden tot oververhitting en letsel. De batterij moet worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst. De batterij dient te worden gerecycled of afzonderlijk van het huishoudelijk afval te worden verwijderd.



Verwijder de batterij niet willekeurig. Volg de lokale procedure om batterijen te verwijderen.

Er is een risico op brand of een explosie als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

Niet opslaan of vervoeren bij drukken lager dan 11,6 kPa en op een hoogte boven 15000 m.

Het vervangen van de batterij door een verkeerd type kan een beveiliging uitschakelen (bijvoorbeeld bij sommige types van lithiumbatterijen).

Een batterij in een vuur of een hete oven gooien of een batterij pletten of opensnijden, kan leiden tot een explosie.

Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperatuur, kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.

Het blootstellen van een batterij aan een extreem lage luchtdruk, kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.

Oude batterijen niet achteloos weggooien. Dit kan een explosie of brand veroorzaken. De methode voor verwijdering kan verschillen per land en regio. Verwijder ze op een gepaste manier.

## OPMERKING

Reinig het product als het is blootgesteld aan veel zweet.

Houd de oordoppen schoon.

## HD-luidspreker

Als het communicatienetwerk van het apparaat waarmee u verbinding maakt, ondersteuning biedt voor HD-spraakoproepen, kunt u gesprekken voeren en naar muziek luisteren in HD.

## Productcomponenten



LG TONE Free™  
Oordoppen (medium eargels  
geïnstalleerd)  
UV-oplaaddoos



Extra eargels  
(klein en groot)



USB Type C™-laadkabel



Naslaggids



Gebruikershandleiding



WEEE-kaart (alleen Europa)

**OPMERKING:** Het werkelijke productontwerp kan afwijken van de getoonde afbeeldingen in de handleiding.

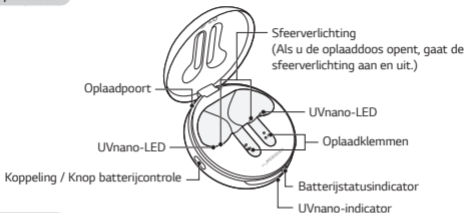
### LET OP

Zorg ervoor dat u originele LG Electronics-onderdelen gebruikt. Het gebruiken van andere onderdelen kan het product beschadigen, waardoor de garantie vervalt.

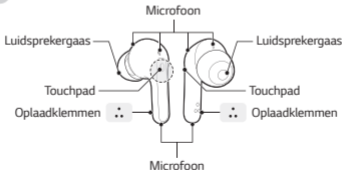
Gebruik de USB Type C™-kabel die bij het product geleverd werd.

## Overzicht

### Oplaaddoos



### Oordoppen



\*Het uitzicht en de specificaties van uw werkelijke product kunnen verschillen, afhankelijk van het model.

## Koppelen en Verbinden

### Snel Koppelen



- 1 Schakel de *Bluetooth*-functie aan op de mobiele telefoon of het apparaat dat gekoppeld moet worden.
- 2 Open het deksel van de laaddoos met de oordoppen op de doos geplaatst. Druk gedurende 3 tot 5 seconden op de kop koppelen, tot de blauwe lamp voor de batterijstatus knippert.



- 3 Als de pop-up voor Snel Koppelen verschijnt aan de bovenkant van het scherm van de mobiele telefoon, tikt u er op om verbinding te maken. (Alleen Android™ 6.0 of hoger wordt ondersteund en configuratie van *Bluetooth* en de instellingen voor locatiegegevens op het mobiele apparaat zijn vereist.)
- 4 Indien de pop-up niet verschijnt, selecteer dan **[LG HBS-FN7]** uit het menu *Bluetooth* op de mobiele telefoon en maak verbinding (voor gebruikers van iOS of Android 5.0 of oudere versies).

**⚠ LET OP:** LG HBS-FN7\_LE is niet de juiste modelnaam voor verbinding in de lijst met via *Bluetooth* verbonden apparaten. Controleer de modelnaam die wordt gebruikt en maak verbinding met de modelnaam zonder 'LE'.

**OPMERKING:** Voor bovenstaande procedure opnieuw uit om verbinding te maken met een ander apparaat.

## Automatisch opnieuw verbinding maken

De oordoppen worden automatisch verbonden als u de klep van de oplaadoos opent. Indien u de klep van de oplaadoos sluit met beide oordoppen op de oplaadoos geplaatst, dan wordt de verbinding met de oordoppen verbroken.

## Oordoppen dragen

- 1 Haal de oordoppen van de oplaadoos en pas ze aan zodat ze comfortabel in uw oren zitten.

**OPMERKING:** U kunt de oordoppen eenvoudig van de oplaadoos halen door het deel met de stippelijijn op onderstaande afbeelding naar links of rechts te draaien en de oordoppen op te tillen.






2 U zult een detectiealarm horen wanneer u de oordoppen draagt.



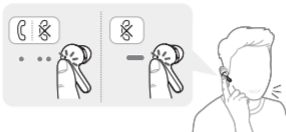
## Muziek afspelen



Functie	Omschrijving
Afspelen / Pauze	 : Raak de linker of rechter oordop een keer aan.
Het volume aanpassen	 : Raak de linker (Volume verlagen) of rechter (Volume verhogen) oordop twee keer aan.
Volgende nummer afspelen	 : Raak de linker of rechter oordop drie keer aan.

**OPMERKING:** U kunt de bedieningsmethode van de functie wijzigen in de instellingen van het touchpad van de LG TONE Free-app.

## Funcies voor mobiele oproepen



Funcctie	Status	Omschrijving
Oproepen beantwoorden	Bellen	<b>Raak de linker of rechter oordop een keer aan.</b>
Oproepen beëindigen	In gesprek	<b>Raak de linker of rechter oordop twee keer aan.</b>
Oproepen plaatsen	Inactief	Als u een oproep plaatst met een mobiele telefoon, wordt deze oproep automatisch doorverbonden naar de headset.
Oproepen ontvangen terwijl u belt	In gesprek	Als u <b>de linker of rechter oordop</b> een keer <b>aanraakt</b> , wordt het huidige gesprek in de wachtrij gezet en kunt u een inkomende oproep beantwoorden. Als de vorige oproep in de wachtrij staat, kunt u de huidige oproep beëindigen op de mobiele telefoon. (Dit werkt anders afhankelijk van de instellingen van de mobiele telefoon.)
Oproepen weigeren	Bellen	<b>Houd de linker of rechter oordop ingedrukt.</b>

## Luisteren naar het omgevingsgeluid (LAS) / Actieve ruisonderdrukking (ANC)

### Luisteren naar het omgevingsgeluid (LAS)



De functie Luisteren naar het omgevingsgeluid (LAS) laat u naar het omgevingsgeluid luisteren zodat u de omgeving en mogelijke risico's kunt herkennen.

### Actieve ruisonderdrukking (ANC)



De functie Actieve ruisonderdrukking (ANC) blokkeert alle omgevingsgeluiden. U kunt deze functie dus gebruiken om naar muziek te luisteren of om een video te bekijken zonder storing.

**Houd de linker of rechter oordop ingedrukt** om te schakelen tussen de ANC-modus en de LAS-modus.

U kunt de LAS- en ANC-functies instellen in de LG TONE Free-app.

Als u de LAS- of ANC-functie gebruikt, wordt meer batterijvermogen gebruikt, waardoor de tijd dat u het product kunt gebruiken, afneemt.

U kunt de LAS- en ANC-functies gebruiken tijdens inactiviteit, wanneer u naar muziek luistert of wanneer u aan het bellen bent.

**OPMERKING:** ANC is de afkorting van Active Noise Cancellation (Actieve ruisonderdrukking).

**⚠ LET OP:** Als de LAS-modus is ingeschakeld, kunt u het omgevingsgeluid mogelijk plots luider horen.

Let, omwille van veiligheidsredenen, tijdens het buiten gebruiken van de ANC-functie op de omgeving.



## UVnano



De laaddoos is uitgerust met een ingebouwde UVnano-LED, waardoor u uw oordoppen schoon kunt gebruiken.

Als u de oordoppen via een kabel oplaadt, nadat u ze op de laaddoos hebt geplaatst en het deksel hebt gesloten, zal de UVnano-LED gedurende 10 minuten werken.

\*UVnano is een samenstelling afgeleid van de woorden UV en haar eenheid, nanometer.

**OPMERKING:** De UVnano-indicator wordt blauw wanneer de UVnano-LED aan is.

De UVnano LED in de laaddoos elimineert tot 99,9% van *Staphylococcus aureus* en *Escherichia coli* in het gaatje van de oordop.

Als het gaat om een wit product, kan er verkleuring optreden ter hoogte van het deel dat contact maakt met de UVnano-LED, maar dit beïnvloedt de werking van het product niet.

De UVnano-LED wordt niet ingeschakeld tijdens draadloos opladen.

**⚠ LET OP:** Houd er rekening mee dat de temperatuur van de oordoppen kan stijgen terwijl de UVnano-LED werkt.

## Opladen

### Opladen via kabel



Wanneer de oplaadkabel wordt aangesloten, wordt de oplaadstatus weergegeven op de oplaaddoos.

**OPMERKING:** De oordoppen en de oplaaddoos worden tegelijkertijd opgeladen.  
De laadpoort op de laaddoos kan niet worden gebruikt als voeding voor mobiele telefoons, enz.

### Draadloos opladen



Lijn het midden van de onderkant van de oplaaddoos uit met het midden van de draadloze oplader.

**OPMERKING:** De draadloze oplader is niet inbegrepen. De functie voor draadloos opladen werkt mogelijk niet bij sommige draadloze opladers. Draadloos opladen gaat trager omwille van het feit dat er minder vermogen wordt overgedragen naar de oplaaddoos.

## De batterijstatus controleren

Als de oordopjes in de oplaaddoos zijn geplaatst, wordt de batterijstatus van de oordopjes weergegeven.

Anders wordt de batterijstatus van de oplaaddoos weergegeven.

Wanneer de oordoppen op de laaddoos zijn geplaatst terwijl ze zijn aangesloten, zal het UVnano-proces gedurende tien minuten werken.

Zodra dit proces voltooid is, zal de batterijstatus van de oplaaddoos worden weergegeven.



Batterijstatusindicator	Resterend batterijniveau (lader niet aangesloten)	Laadstatus (lader aangesloten)
Rood	20% of minder	Opladen
Geel	20% - 80%	-
Groen	80% of meer	Volledig opgeladen

**OPMERKING:** Wanneer de klep van de oplaaddoos gesloten is, wordt de batterijstatus van de oplaaddoos weergegeven. Als de batterij van de oplaaddoos leeg is, wordt er niets weergegeven en kan deze niet worden gebruikt. We raden aan dat u de oplaaddoos te allen tijde opgeladen houdt omdat de oordoppen niet afzonderlijk in- en uitgeschakeld kunnen worden.

## Batterijstatusindicator

Status	Omschrijving
<i>Bluetooth</i> -zoekmodus	De <b>batterijstatusindicator</b> knippert blauw.
Batterijniveau lager dan 20%	De <b>batterijstatusindicator</b> is rood en schakelt aan en uit.
Batterijniveau 20% - 80%	De <b>batterijstatusindicator</b> is geel en schakelt aan en uit.
Batterijniveau 80% of meer	De <b>batterijstatusindicator</b> is groen en schakelt aan en uit.
Als er een probleem is bij het opladen	De <b>batterijstatusindicator</b> knippert rood.
Opladen (lader aangesloten)	De <b>batterijstatusindicator</b> is gaat rond branden.
Laden voltooid (lader aangesloten)	De <b>batterijstatusindicator</b> gaat groen branden.

## Buiten bereik

Als het apparaat waarmee het product is verbonden zich buiten het effectieve communicatiebereik bevindt, wordt het communicatiesignaal zwak en gaat de verbinding verloren. Het effectieve communicatiebereik kan variëren, afhankelijk van de omgeving en andere omstandigheden.

Als het apparaat weer binnen het effectieve communicatiebereik komt, maakt het product automatisch weer verbinding met het apparaat. Indien het apparaat niet automatisch opnieuw verbonden wordt, **raak dan eenmaal de linker of rechter oordop aan** om verbinding te maken.

## LG TONE Free

Als u de 'LG TONE Free'-app installeert, kunt u de functies Batterij oordop controleren, Spraakmelding, Equalizer-modus wijzigen, Locatiegegevens van laatste verbinding controleren en Mijn oordoppen gebruiken. Bekijk de app voor meer informatie.

Zoek, om de 'LG TONE Free'-app te installeren, naar LG TONE Free in de Google Play Store of de App Store of scan onderstaande QR-code.

Android 5.0 of hoger en iOS 11 of hoger worden ondersteund.



Google Play





App Store

## Probleemoplossing

Als u een van de volgende symptomen waarneemt tijdens het gebruik van het product, controleer het dan zeker opnieuw. Het is mogelijk geen defect.

Symptoom	Oorzaak en oplossing
De stroom schakelt niet in	Controleer het batterijniveau en laad de batterij op.
Indien u niet kunt bellen met oordopjes	Als de mobiele telefoon geen ondersteuning biedt voor headset- en handsfreefuncties, kunt u de oproepfuncties niet gebruiken. Controleer het batterijniveau en laad de batterij op.
Indien u geen oordopjes kunt registreren op de mobiele telefoon	Controleer of de oordopjes ingeschakeld zijn. Controleer of de laadtoestand van de oordopjes in de zoekmodus staat. - Druk op de koppelingsknop op de oplaadtoestand om over te schakelen naar de zoekmodus.
Als u de oordoppen hebt vervangen of als er een probleem is met de werking	Plaats de oordoppen in de oplaadtoestand en druk, met geopende deksel, gedurende 10 seconden of langer op de koppeltoets. - Het terugzetten naar de fabrieksinstellingen gaat verder terwijl het indicatielampje voor de status op de oplaadtoestand rood knippert. Verbind het apparaat terug na het terugzetten van de fabrieksinstellingen.

## Specificaties en functies

Item	Opmerkingen						
Bluetooth-specificaties	V 5.0 (Headset/HandsFree/A2DP/AVRCP)						
Batterij	Oordop: 3,7 V / 55 mAh, lithium-ion Oplaaddoos: 3,7 V / 390 mAh, lithium-ion						
Tijd voor het afspelen van muziek met oordopjes & met oplaaddoos (ANC AAN)	Tot 7 & tot 21 uur (Tot 5 / Tot 15 uur)*						
Oplaaftijd	Oordop : binnen een uur / Oplaaddoos : binnen 2 uur Snelladen: 5 min laden voor tot 60 minuten afspeeltijd ※ Bij het opladen via kabel bij kamertemperatuur						
Nominale ingangsspanning	Oordop: 5 V  110 mA Oplaaddoos: 5 V  500 mA						
Bedrijfstemperatuur	0 °C ~ +40 °C						
Afmetingen (mm) / Gewicht (g)	Oordop: 16,2 mm (B) X 32,7 mm (L) X 26,8 mm (H) / 5,6 g (Een oordop) Oplaaddoos: 54,5 mm (B) X 54,5 mm (L) X 27,6 mm (H) / 39 g						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Frequentiebereik</th> <th style="width: 50%;">Uitgangsvermogen (max.)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2402 MHz tot 2480 MHz</td> <td>10 dBm</td> </tr> <tr> <td>113,49 kHz tot 171,23 kHz</td> <td>-5 dBuA/m @ 10m</td> </tr> </tbody> </table>		Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (max.)	2402 MHz tot 2480 MHz	10 dBm	113,49 kHz tot 171,23 kHz	-5 dBuA/m @ 10m
Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (max.)						
2402 MHz tot 2480 MHz	10 dBm						
113,49 kHz tot 171,23 kHz	-5 dBuA/m @ 10m						

\*De duur van het gebruik kan variëren, afhankelijk van het aangesloten mobiele apparaat, de gebruikte functies, instellingen, signaalsterkte, bedrijfstemperatuur, frequentieband en andere gebruikswijzen.

De functie snelladen kan niet worden gebruikt wanneer de laaddoos op een apparaat voor draadloos opladen wordt geplaatst, zoals een pad.

Draadloos opladen gaat trager omwille van het feit dat er minder vermogen wordt overgedragen naar de oplaaddoos.



# Używanie LG TONE Free™

Copyright © 2020 - 2022 LG Electronics Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

**UWAGA:** w celu zapewnienia jak najlepszej pracy i uniknięcia przypadku uszkodzenia lub nieodpowiedniego użycia urządzenia zestaw słuchawkowy — przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się ze wszystkimi dotyczącymi go informacjami. Jakikolwiek modyfikacje lub zmiany w tym podręczniku, związane z błędami typograficznymi lub innymi informacjami, mogą zostać dokonane wyłącznie przez firmę LG Electronics Inc.

LG TONE Free (HBS-FN7) to lekki, bezprzewodowy zestaw słuchawkowy, który wykorzystuje technologię *Bluetooth*.

Tego urządzenia można używać jako akcesorium audio do urządzeń obsługujących profil A2DP lub profil zestawu głośnomówiącego *Bluetooth*.

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

W celu uniknięcia wypadku lub uszkodzenia należy przestrzegać następujących środków ostrożności. Należy zapoznać się ze środkami ostrożności.

Środki ostrożności zostały sklasyfikowane jako „OSTRZEŻENIE” i „PRZESTROGA”.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Niezastosowanie się do instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią.

**⚠ PRZESTROGA:** Niezastosowanie się do instrukcji może skutkować drobnymi obrażeniami lub uszkodzeniem produktu.

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

Nie należy upuszczać produktu z dużej wysokości.

Nie wolno dopuścić do kontaktu produktu z wodą, alkoholem ani benzenem.

Nie wolno przechowywać produktu w wilgotnym ani zakurczonym miejscu.

Nie wolno umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie.

Produkt ten jest wodoszczelny na poziomie IPX4 (wodoszczelność w codziennym użytkowaniu). (Klasa IPX4 wodoszczelności dotyczy tylko słuchawek dousznych.)

Nie należy zanurzać produktu w wodzie lub używać go w wilgotnym miejscu, np. w łazience.

## PRZESTROGA

Nie wolno rozkładać ani naprawiać produktu, oraz ingerować w niego w inny sposób.

Nie wolno zostawiać produktu w pobliżu źródła ciepła ani materiałów łatwopalnych.

Korzystanie z nieodpowiedniej ładowarki może uszkodzić produkt.

Nie wolno dopuścić do sytuacji, w której magnes lub małe części produktu mogłyby zostać połknięte przez niemowlę lub małe dziecko.

Należy sprawdzić, czy do złącza ładowarki nie dostały się żadne obce przedmioty (sprawdź gniazdo ładowania oraz wtyczkę przewodu zasilającego). Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

Osoby ze wszczepionym urządzeniem medycznym powinny skontaktować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Produkt ten posiada wbudowaną baterię, której nie można w dowolny sposób wyjmować ani wymieniać.

Ze względu na własne bezpieczeństwo nie należy wyjmować baterii zamontowanej w produkcie.

Wymiana baterii w dowolny sposób lub nieprawidłowa wymiana może spowodować jej wybuch.

Bateria litowo-jonowo jest niebezpiecznym komponentem i może spowodować obrażenia użytkownika.

Wymiana baterii przez niewykwalifikowane osoby może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Baterii nie należy wymieniać samodzielnie. Bateria może ulec uszkodzeniu, które z kolei może prowadzić do przegrzania i spowodować obrażenia użytkownika. Baterię należy wymieniać w autoryzowanym serwisie. Bateria powinna zostać poddana recyklingowi. Nie wolno jej utylizować razem z zwykłymi odpadami.

Zabrania się wyrzucania baterii w dowolny sposób. Baterie należy wyrzucać zgodnie z lokalną procedurą.

Wymiana baterii na niewłaściwy rodzaj grozi pożarem lub wybuchem.

Nie należy przechowywać lub transportować w otoczeniu o ciśnieniu poniżej 11,6 kPa i na wysokości n.p.m. powyżej 15000 m.

Wymiana baterii na nieprawidłowy rodzaj może zagrozić bezpieczeństwu produktu (na przykład w przypadku niektórych rodzajów baterii litowych).

Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, lub mechaniczne jej uszkodzenie lub pocięcie może grozić wybuchem.

Pozostawienie baterii w środowisku o niezwykle wysokiej temperaturze może grozić wybuchem lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu.

Wystawienie baterii na działanie niezwykle niskiego ciśnienia powietrza może grozić wybuchem lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu.

Starych baterii nie należy wyrzucać w niewłaściwy sposób. Mogłoby to spowodować wybuch lub pożar. Sposoby wyrzucania baterii mogą się różnić w zależności od kraju lub regionu. Baterie należy wyrzucać w odpowiedni sposób.

## UWAGA

W razie kontaktu produktu z nadmierną ilością potu, należy go wyczyścić.

Słuchawki douszne należy utrzymywać w czystości.

## Głośnik HD

Jeśli sieć telefoniczna urządzenia, z którym nawiązujesz połączenie, obsługuje połączenia głosowe w standardzie HD, możesz wykonywać połączenia głosowe oraz słuchać muzyki w formacie HD.

## Komponenty produktu



LG TONE Free™  
Słuchawki douszne  
(ze średniego rozmiaru  
wkładkami żelowymi do uszu)  
Etui do ładowania UV



Dodatkowe wkładki żelowe  
do uszu  
(rozmiar mały i duży)



Przewód do ładowania USB  
Typu C™



Poradnik użytkownika



Instrukcja obsługi



Karta WEEE (tylko Europa)

**UWAGA:** Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od ilustracji przedstawionych w podręczniku.

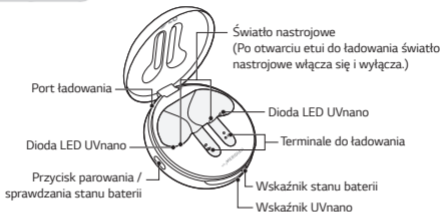
### ⚠ PRZESTROGA

Upewnij się, że używane są tylko komponenty firmy LG Electronics. Nieoryginalne komponenty mogą uszkodzić produkt i w rezultacie spowodować unieważnienie gwarancji.

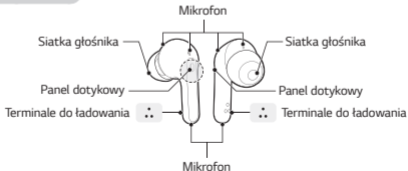
Należy używać przewodu USB Typu C™ dostarczonego z produktem.

## Informacje ogólne

### Etui do ładowania



### Słuchawki douszne



\*Wygląd i specyfikacja konkretnego produktu mogą się różnić w zależności od modelu.

## Parowanie i podłączanie

### Szybkie parowanie



- 1 Włącz funkcję *Bluetooth* w telefonie komórkowym lub urządzeniu, do którego chcesz podłączyć słuchawki.
- 2 Otwórz pokrywę etui do ładowania ze słuchawkami zamontowanymi w środku. Naciśnij przycisk parowania przytrzymując go przez 3 do 5 sekund do momentu, gdy lampka stanu baterii nie zacznie migać.



- 3 Kiedy w górnym obszarze ekranu telefonu komórkowego zostanie wyświetlone okno podręczne z informacją o połączeniu za pomocą Szybkiego parowania, dotknij je, aby połączyć. (Funkcja ta obsługuje tylko system Android™ 6.0 lub nowszy i wymaga konfiguracji *Bluetooth* oraz ustawień informacji dotyczących lokalizacji w urządzeniu mobilnym).
- 4 Jeśli okno podręczne nie zostanie wyświetlone, wybierz opcję **[LG HBS-FN7]** w menu *Bluetooth* telefonu komórkowego i aktywuj połączenie (dla użytkowników systemu iOS lub Android 5.0, lub starszych wersji).

**⚠ PRZESTROGA:** Na liście urządzeń połączonych za pośrednictwem *Bluetooth*, LG HBS-FN7\_LE nie jest prawidłową nazwą modelu w celu połączenia. Sprawdź nazwę używanego modelu i połącz z modelem o nazwie nie zawierającej symbolu „LE”.

**UWAGA:** Aby połączyć się z innym urządzeniem, ponownie wykonaj powyższą procedurę.

## Automatyczne ponowne połączenie

Słuchawki douszne są podłączane automatycznie po otwarciu pokrywy etui do ładowania. Zamknięcie pokrywy etui do ładowania z wmontowanymi w nim słuchawkami dousznymi spowoduje ich rozłączenie.

## Noszenie słuchawek dousznych

- 1 Wyjmij słuchawki douszne z etui do ładowania i załóż je tak, aby wygodnie dopasowały się do uszu.

**UWAGA:** Słuchawki douszne można w łatwy sposób wyjąć z etui do ładowania, obracając w lewo lub w prawo część zaznaczoną kropkowaną linią na poniższym rysunku i wyjmując słuchawki.






2 Po założeniu słuchawek dousznych zabrmi sygnał wykrywania założenia.



## Odtwarzanie muzyki

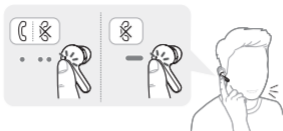


Funkcja	Opis
Odtwórz / wstrzymaj	 : Dotknij raz lewej lub prawej słuchawki dousznej.
Regulacja głośności	 : Dwukrotnie dotknij lewej (zmniejszanie głośności) lub prawej (zwiększanie głośności) słuchawki dousznej.
Odtwórz następny	 : Dotknij trzykrotnie lewej lub prawej słuchawki dousznej.

**UWAGA:** Metodę obsługi funkcji można zmienić w ustawieniach ekranu dotykowego aplikacji LG TONE Free.



## Funkcje obsługi połączeń



Funkcja	Stan	Opis
Odbieranie połączeń	Dzwonienie	<b>Dotknij raz lewej lub prawej słuchawki dousznej.</b>
Kończenie połączeń	Rozmawianie	<b>Dotknij dwukrotnie lewej lub prawej słuchawki dousznej.</b>
Wykonywanie połączeń	Bezczynność	Jeśli połączenie jest wykonywane z telefonu komórkowego, następuje automatyczne łączenie z zestawem słuchawkowym.
Odbieranie połączenia podczas rozmowy telefonicznej	Rozmawianie	Jednorazowe <b>dotknięcie lewej lub prawej słuchawki dousznej</b> spowoduje wstrzymanie bieżącej rozmowy i zapewni możliwość odebrania połączenia przychodzącego. Jeśli poprzednia rozmowa jest wstrzymana, możesz ukończyć bieżącą rozmowę za pomocą telefonu komórkowego. (W zależności od ustawień telefonu komórkowego funkcja ta może różnie działać).
Odrzucanie połączeń	Dzwonienie	<b>Dotknij i przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę douszną.</b>

## Śłuchanie dźwięku otoczenia (LAS) / Aktywne tłumienie hałasu (ANC)

### Śłuchanie dźwięku otoczenia (LAS)



Funkcja Śłuchanie dźwięku otoczenia (LAS) umożliwia słuchanie dźwięków otoczenia, aby umożliwić orientację w otoczeniu oraz identyfikację potencjalnych zagrożeń.

### Aktywne tłumienie hałasu (ANC)



Funkcja aktywnego tłumienia hałasu (ANC) blokuje wszelkie dźwięki otoczenia. Można więc używać tej funkcji do słuchania muzyki lub oglądania filmów wideo bez zakłóceń.

Dotknij i przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę douszną, aby przełączyć pomiędzy trybem ANC i LAS.

Funkcje LAS i ANC można ustawić w aplikacji LG TONE Free.

W przypadku korzystania z funkcji LAS lub ANC następuje szybsze zużywanie się baterii, co skraca czas korzystania z urządzenia.

Funkcji LAS i ANC można używać podczas słuchania muzyki, korzystania z telefonu lub podczas bezczynności urządzenia.

**UWAGA:** ANC to skrót od ang. Active Noise Cancellation, aktywne tłumienie hałasu.

**⚠ PRZESTROGA:** Gdy włączony jest tryb LAS, dźwięki otoczenia mogą nagle stać się bardzo głośno słyszalne.

Podczas korzystania z funkcji ANC na zewnątrz, należy zwracać uwagę na otoczenie, aby pozostać bezpiecznym.

## UVnano



Etui do ładowania ma wbudowaną diodę UVnano LED, która umożliwia korzystanie ze słuchawek dousznych w higieniczny sposób.

Podczas ładowania słuchawek przez przewód po zamontowaniu ich w etui do ładowania i zamknięciu pokrywy, na 10 minut uruchamiana jest dioda UVnano LED.

\*UVnano to słowo złożone z dwóch słów: UV i jego jednostki, nanometra.

- UWAGA:** Wskaźnik UVnano świeci na niebiesko, gdy dioda UVnano LED jest włączona. Dioda UVnano LED w etui do ładowania eliminuje 99,9% bakterii staphylococcus aureus i escherichia coli ze środka otworu słuchawki dousznej. W przypadku produktu w białej obudowie na powierzchni stykowej diody UVnano LED może pojawić się odbarwienie, lecz nie wpływa ono na funkcjonowanie produktu. Dioda UVnano LED nie świeci podczas ładowania bezprzewodowego.

**⚠ PRZESTROGA:** Należy pamiętać, że temperatura słuchawek dousznych może wzrosnąć w trakcie świecenia diody LED UVnano.

## Ładowanie

### Ładowanie przewodowe



Po podłączeniu przewodu do ładowania na etui do ładowania zostanie wyświetlony stan naładowania.

**UWAGA:** Słuchawki douszne i etui do ładowania są ładowane jednocześnie.  
Nie można użyć portu ładowania w obudowie ładującej do zasilania telefonów komórkowych itd.

### Ładowanie bezprzewodowe



Wyrównaj dolną środkową część etui do ładowania ze środkiem ładowarki bezprzewodowej.

**UWAGA:** Ładowarki bezprzewodowej nie ma w zestawie. Funkcja ładowania bezprzewodowego może nie działać w niektórych ładowarkach bezprzewodowych. Funkcja ładowania bezprzewodowego ładuje wolniej, ponieważ do etui do ładowania przekazywana jest mniejsza ilość zasilania.

## Sprawdzanie stanu baterii

Jeśli słuchawki douszne znajdują się w etui do ładowania, wyświetlany jest stan naładowania baterii słuchawek.

W przeciwnym razie wyświetlany jest stan naładowania baterii etui do ładowania.

Jeśli słuchawki douszne są włożone do podłączonego etui do ładowania, zostanie uruchomiony proces UVnano, który będzie trwał 10 minut.

Po zakończeniu procesu zostanie wyświetlony stan naładowania baterii etui do ładowania.



Wskaźnik stanu baterii	Pozostały poziom naładowania baterii (ładowarka niepodłączona)	Stan naładowania (ładowarka podłączona)
Czerwony	20% lub mniej	Ładowanie
Żółty	20% - 80%	-
Zielony	80% lub więcej	Pełne naładowanie

**UWAGA:** Po zamknięciu pokrywy etui do ładowania wyświetlany jest stan naładowania baterii etui do ładowania. Jeśli etui do ładowania jest rozładowane, nie będzie działał wyświetlacz. Zalecamy, aby etui do ładowania było zawsze naładowane, ponieważ słuchawki douszne nie mogą być samodzielnie włączane i wyłączane.

## Wskaźnik stanu baterii

Stan	Opis
Tryb szukania <i>Bluetooth</i>	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> miga na niebiesko.
Bateria naładowana poniżej 20%	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> naprzemiennie świeci na czerwono i gaśnie.
Bateria naładowana 20% - 80%	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> naprzemiennie świeci na żółto i gaśnie.
Bateria naładowana co najmniej w 80%	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> naprzemiennie świeci na zielono i gaśnie.
W razie wystąpienia problemu podczas ładowania	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> miga na czerwono.
Ładowanie (ładowarka podłączona)	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> zaświeci się na czerwono.
Ładowanie zakończone (ładowarka podłączona)	<b>Wskaźnik stanu baterii</b> zaświeci się na zielono.

## Poza zasięgiem

Jeśli połączone z produktem urządzenie znajduje się poza zasięgiem efektywnej komunikacji, sygnał stanie się słaby i połączenie zostanie przerwane. Efektywny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od otoczenia i innych warunków.

Jeśli urządzenie znajdzie się ponownie w zasięgu efektywnej komunikacji, produkt automatycznie połączy się ponownie z urządzeniem. Jeśli urządzenie nie zostanie automatycznie połączone ponownie, **dotknij raz lewej lub prawej słuchawki dousznej**, aby podłączyć je ponownie.

## LG TONE Free

Po instalacji aplikacji „LG TONE Free” można korzystać z takich funkcji, jak sprawdzanie naładowania słuchawki dousznej, alert głosowy, zmiana trybu korektora, sprawdzanie informacji o ostatniej lokalizacji połączenia oraz funkcji znajdowania słuchawek dousznych. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w samej aplikacji.

Aby zainstalować aplikację „LG TONE Free”, znajdź LG TONE Free w sklepie Google Play lub App Store, lub skanuj kod QR poniżej.

Aplikacja obsługuje system Android 5.0 lub nowszy, oraz iOS 11 lub nowszy.



Google Play



App Store



## Rozwiązywanie problemów

W przypadku zaobserwowania któregośkolwiek z poniższych objawów podczas korzystania z produktu, należy ponownie sprawdzić. To może nie być usterka.

Objaw	Przyczyna i rozwiązanie
Zasilanie nie włącza się	Sprawdź poziom naładowania baterii i w razie konieczności naładuj ją.
Jeśli nawiązanie połączenia ze słuchawkami jest niemożliwe	Jeśli telefon komórkowy nie obsługuje funkcji zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego, nie można korzystać z opcji dzwonienia. Sprawdź poziom naładowania baterii i w razie konieczności naładuj ją.
Jeśli zarejestrowanie słuchawek w telefonie komórkowym jest niemożliwe	Sprawdź, czy słuchawki są włączone. Sprawdź, czy etui ładujące słuchawek jest w trybie wyszukiwania. - Naciśnij przycisk parowania na etui do ładowania, aby włączyć tryb szukania.
W przypadku wymiany słuchawek dousznych lub wystąpienia problemu z działaniem	Włóż słuchawki douszne do etui do ładowania i, przy otwartym etui, naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj przez co najmniej 10 sekund. - Jeśli wskaźnik stanu baterii na etui do ładowania zacznie migać na czerwono, nastąpi fabryczne resetowanie ustawień. Połącz urządzenie ponownie po fabrycznym zresetowaniu.



## Specyfikacje i funkcje

Pozycja	Komentarze
Specyfikacje <i>Bluetooth</i>	5,0 V (zestaw słuchawkowy / zestaw głośnomówiący / A2DP / AVRCP)
Bateria	Słuchawka douszna: 3,7 V / 55 mAh, litowo-jonowa Etui do ładowania: 3,7 V / 390 mAh, litowo-jonowa
Czas odtwarzania muzyki w słuchawkach dousznych z etui do ładowania (funkcja ANC WŁ.)	do 7 i do 21 godzin (do 5 / do 15 godzin)*
Czas ładowania	Słuchawka douszna: w ciągu godziny / Etui do ładowania: w ciągu 2 godzin Szybkie ładowanie 5 min ładowania zapewnia do 60 min czasu odtwarzania ※ W przypadku ładowania przewodowego w temperaturze pokojowej
Znamionowe napięcie wejściowe	Słuchawka douszna: 5 V  110 mA Etui do ładowania: 5 V  500 mA
Temperatura robocza	0°C – +40°C
Wymiary (mm) / Waga (g)	Słuchawka douszna: 16,2 mm (szer.) × 32,7 mm (dł.) × 26,8 mm (wys.) / 5,6 g (jedna słuchawka douszna) Etui do ładowania: 54,5 mm (szer.) × 54,5 mm (dł.) × 27,6 mm (wys.) / 39 g

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
Od 2402 MHz do 2480 MHz	10 dBm
Od 113,49 kHz do 171,23 kHz	-5 dBuA/m w odległości 10 m

\*Okres użytkowania może zależeć od podłączonego urządzenia mobilnego, używanych funkcji, ustawień, siły sygnału, temperatury w miejscu eksploatacji, zakresu częstotliwości oraz innych metod użytkowania.

Funkcja szybkiego ładowania nie jest dostępna, gdy etui do ładowania zostanie umieszczone na urządzeniu do ładowania bezprzewodowego, np. na padzie.

Funkcja ładowania bezprzewodowego ładuje wolniej, ponieważ do etui do ładowania przekazywana jest mniejsza ilość zasilania.